

AG 441.1 (10 May 49)CPC/FLD
SCAPIN 6817-A

b. Two (2) copies to be retained by the Government of the
United Kingdom

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
Receipt Forms
(in sextuplicate)

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: *31 Aug 10.20 a.m.*
(1k) Shukan : *R.P.B. E*
Copy : D of I. D. of P.
ICO. LLO. MA.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 684 (2 May 49)GC-TNG
SCAPIN 6818-A

29 August 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Ashiya Air to Ground Gunnery Range

1. Announcement is made of changes to the water danger area for
the air to ground gunnery range near Ashiya Air Force Base:

a. The water danger area is bounded on the east by a line
drawn on a true north bearing of 360° from a point located on the beach
at 130° 38' 00" East, 33° 52' 45" North; on the west by a line drawn on
a true north bearing of 310° from a point located on the beach at 130°
36' 12" East, 33° 52' 36" North; on the north by an arc connecting two
points on the east and west boundaries five (5) miles from the beach
points; and on the south by the beach line connecting the two beach
points.

2. The inhabitants of Fukuoka Prefecture and the inhabitants of
all ports in Yamaguchi, Saga and Nagasaki Prefectures will be informed
of danger area boundaries and will be notified prior to each actual
use of the range. Warning notices of firing will be disseminated to
the inhabitants indicated above every fifteen (15) days when the range
is in constant use.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: *30 Aug 7.00 a.m.*
(10) Shukan : *M. Transportation*
Copy : D of I. D. of P.
ICO. LLO. MA.

主 (212)
警省
支
福岡縣警四隊の地上砲撃危険区域通報件 (横田)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 560 (22 Aug 49)CFC/PLD
SCAPIN 6819-A

29 August 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of the British Docking Pontoon -
Rotation No. 24

1. Reference is made to the following:

a. CLO No. 4757 (RP) 19 June 1947, subject, "Information
Regarding China Navigation Company's Docking Pontoon-Rotation No. 24."

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 560
(30 Aug 46) CFC/PLD, SCAPIN No. 6555-A, 29 April 1949, subject,
"Repairing and Refitting of the British Docking Pontoon-Rotation No. 24."

2. Reference Memorandum 1(b) is rescinded. The Japanese Government
is directed to restitute the Docking Pontoon-Rotation No. 24, now located
at the Harima Shipbuilding Works, Aioi, Honshu, Japan, to the British
Government. Restitution of the pontoon will be made in an "as is" condi-
tion and at its present location.

3. Receipt forms for the restitution of this property will be
executed at the office of the Civil Property Custodian, General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers, on 31 August 1949, by authorized
representatives of the British Government and the Japanese Government.
The necessary forms will be available at that time.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(14) Received: 30 Aug 10.00 a.m.
Shukan : RBC
Copy : D of I. D of P
LCO. LLO. MA.

24. 8. 30
0365

(213)
主 特
殊 財
産 部
友
英 國
ドッキ
ング
ポ
ント
ン
ロ
テ
イ
シ
ョ
ン
第
二
十
四
号
返
還
の
件
模
印

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.6 (11 Nov 48)CFC/PLD
SCAPIN 6820-A

29 August 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Release of Two Buddhist
Statues

1. Reference is made to memorandum for General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian,
23 June 1949, subject as above, from the Civil Property Division,
Reparations Board, Japanese Government.

2. On the basis of evidence presented in reference 1 above,
subject application is hereby approved. Inclosed is set of L-4 forms
covering release of subject buddhas, CFC Nos. 9871 and 9872, now
located in the Nagoya Looted Property Warehouse.

3. Two pictures of each of the subject statues are to be
furnished General Headquarters, Supreme Commander for the Allied
Powers, Civil Property Custodian, upon receipt of this memorandum.

4. The Japanese Government is directed to restore each of subject
buddhas to its respective owner.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

1 Incl
L-4 Form No. 00646
(in quad)

(14) Received: 31 Aug 10.20 a.m.
Shukan : RBC
Copy : D of I. D of P
LCO. LLO. MA.

24. 8. 31
0366

(214)
主 特
殊 財
産 部
友
佛
像
二
尊
の
解
除
申
請
許
可
の
件
模
印

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (18 May 49)CPC/PLD
SCAPIN 6821-A

30 August 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Daito Boshoku K.K.

1. Reference is made to:

a. L.O. 1275/49 (AD/2FP), 18 May 1949, subject, "Application of Daito Boshoku K.K."

b. L.O. 1703/49 (AD/2FP), 27 May 1949, subject, "Application of Daito Boshoku K.K."

c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 123 (14 Feb 49)CPC/PLD, SCAPIN 6384-A, 14 February 1949, subject, "Deposits in German External Property Commission Yen Account, National City Bank of New York, Tokyo, Japan," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to purchase for the account of the German External Property Commission, forty (40) shares of ordinary ¥ 50.00 fully paid-up capital stock of Daito Boshoku K.K., which shares should have been allocated to Richard Mosel in accordance with the company's share allocation schedules submitted with the L.O.'s referenced in paragraphs 1a and 1b above, as follows:

Date of Capital Increase	Number of Old Shares	Number of New Shares Purchasable
November 1948	6	12
May 1949	18	28.8

New Share Total - 40.8

3. In effecting payment for the shares to be purchased under the provisions of paragraph 2 preceding, the Japanese Government is directed to accept from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, delivery of a check in the amount of ¥ 2,000.00, drawn to the order of the "Dai Ichi Bank Ltd., Head Office, Tokyo, Fiscal Agent for the Daito Boshoku K.K.," upon the National City Bank of New York, Tokyo Branch; and to tender such check to the said bank in full payment for the purchased shares. Immediately upon completion of this transaction, the Japanese Government will deliver to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers,

0367
24. 8. 31

空 特
殊 財 産 部
管 部

友

1215
外 財 産 委 員 会 勘 定 簿 口 大 東 訪 株 購 入 方 命 令 書

AG 095 (18 May 49)CPC/PLD
SCAPIN 6821-A

Civil Property Custodian, the bank's official receipt for such share payment.

4. The Japanese Government is further directed to collect from Daito Boshoku K.K. the accrued dividends less tax on six (6) shares for the period 11 August 1946 to 31 March 1949, together with any premium realized from the sale of the unsubscribed eight-tenths (0.8) shares, and to deposit such dividend and premium to the credit of Richard Mosel as provided in reference 1c above.

5. The Japanese Government will cause the shares purchased under paragraph 2 to be issued and registered in the name of the "German External Property Commission," and will deliver them to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, immediately upon issuance.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 31 Aug. 2.20 P.M.
14
RBC
E of L. P. of P.
LCO H6. M.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (13 May 47)GPG/FP
SCAPIN 6822-A

30 August 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Kodak Japan, Ltd., of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)GPG/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (22 Jul 47)GPG/FP, 22 July 1947, subject, "Requests for 'Information and Inventory Reports' and Financial Statements" from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. LO 3370 (SF/FP), 9 October 1947, subject, "Supplementary report from Kodak Japan Ltd."

2. The Japanese Government is directed to restore to Kodak Japan Ltd., in accordance with the provisions of reference 1a above, one (1) Royal typewriter, 10 inch, number HM 1894825, at present located in the office of Fuji Photo Film Co., Ltd., 3 2-chome, Nishi Ginza, Chuo-ku, Tokyo.

3. The receipt for restoration will be signed by Mr. Hugh J. Knapp, agent for Kodak Japan, Ltd., at the Kanagawa Civil Affairs Team Headquarters, Yokohama, on 30 September 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 31 Aug 2.22 P.M.
Shukan : RBC
Copy : 1 of L. D of P.
100. 110. MA

24. 8. 31
0369

(216)

コダック・ジャパン・社
の財産返還命令の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 676.3 (30 Aug 49)GPG/PLD
SCAPIN 6823-A

30 August 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Disposition of Telephone Services and Rights

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 676.3 (30 Aug 48)GPG/FP, SCAPIN 1964, 17 January 1949, subject, "Instructions Pertaining to the Treatment of Telephone Rights and Prohibition of Re-sale of Public Telephone Communications Service," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 676.3 (1 Apr 49)GPG/PLD, SCAPIN 6492-A, 1 April 1949, subject, "Reservation of Vested Telephone Rights and Subsequent Telephone Installation," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 676.3 (23 May 49)GPG/PLD, SCAPIN 6590-A, 23 May 1949, subject, "Installation of Telephone Services Due Under Vested German Telephone Rights," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. In accordance with the provisions of reference paragraph 1, and confirming oral instructions heretofore given to the Japanese Government, the Japanese Government is directed to install immediately telephone service due under the following vested German telephone rights at the address indicated:

FORMER OWNER	TELEPHONE NUMBER	ADDRESS OF INSTALLATION
China Export Import Bank	Nihonbashi 24-4676	Tsunejiro Soda, K.K. Shoken Shinbun-sha, No. 12, 1-chome, Kayaba-cho, Chuo-ku, Tokyo
Nippon Schering Co. Ltd.	Nihonbashi 24-1889	Tetsuzo Kodama, K.K. Kabushiki-Shinbun-sha, No. 11, 2-chome, Kabuto-cho, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo
Dai Nippon Kali K.K.	Marunouchi 23-3475	Mosaku Sasaki, K.K. Bungei-Shunju-sha, No. 3, 2-chome, Uchisaiwai-cho, Chiyoda-ku, Tokyo

24. 9. 1
0370

主 特殊財産部
管

(217)

元徳上人所有電話の取扱開始命令の件

<u>FORMER OWNER</u>	<u>TELEPHONE NUMBER</u>	<u>ADDRESS OF INSTALLATION</u>
Doitsu Bank Fuer Ostasien	Akasaka 48-4617	Junsuke Itaya, Juridical Association Nippon Senshu Kyokai, c/o Sempaku Kaikan Bldg., No. 3, 3-chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo
Joachim Hoppe	Akasaka 48-2206	Junsuke Itaya, Juridical Association Nippon Senshu Kyokai, c/o Sempaku Kaikan Bldg., No. 3, 3-chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo
Dai Nippon Kali K.K.	Marunouchi 23-3476	Gunji Sato, 2 go, No. 47, Suehiro-cho, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo
Doitsu Bank Fuer Ostasien	Marunouchi 23-2081	Kensuke Matano, 3rd Floor Nomura Bldg., No. 2, 2-chome, Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo
Dai Nippon Kali K.K.	Marunouchi 23-4981	Kensuke Matano, 3rd Floor Nomura Bldg., No. 2, 2-chome, Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo
H. Luebbert Croeckling Steel Works at Carlowitz & Co.	Kyobashi 56-5623	Shinju Kato, 6 Tori, 1-chome, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo
Doitsu Bank Fuer Ostasien	Marunouchi 23-2082	Mitsu Kawai, Showa Jitsugyo K.K., No. 3, 1-chome, Yuraku-cho, Chiyoda-ku, Tokyo

3. The numbers described above, representing existing rights are for the additional purpose of identification but, if for any reason these numbers are not available for installation, numbers may be substituted therefor provided the services afforded are identical to those provided under the rights indicated.

4. If for any reason, services cannot be installed as directed herein, the Japanese Government will verbally so notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, immediately to be confirmed in writing at a subsequent date.

5. Installations shall be made in the name and on behalf of the German External Property Commission. Said installations shall be made without charges of any kind, and shall be exempt from the provisions of any Japanese Government law, ordinance, or regulation which may require deposits, purchase of bonds or similar financial requirements. Such exemption does not apply to subsequent transfer of these services.

6. Immediately upon completion of installation of those services directed herein, and confirming the oral instructions heretofore given, transfer of the services shall be made to the following designated transferees at that address indicated in paragraph 2 preceding:

<u>TRANSFeree</u>	<u>TELEPHONE NUMBER</u>
Tsunejiro Soda	Nihonbashi 24-4676
Tetsuzo Kodama	Nihonbashi 24-1889
Mosaku Sasaki	Marunouchi 23-3475
Junsuke Itaya	Akasaka 48-4617
Junsuke Itaya	Akasaka 48-2206
Gunji Sato	Marunouchi 23-3476
Kensuke Matano	Marunouchi 23-2081
Kensuke Matano	Marunouchi 23-4981
Shinju Kato	Kyobashi 56-5623
Mitsu Kawai	Marunouchi 23-2082

7. Transfers directed by paragraph 6 above shall be made in conformity with existing Japanese Government laws, ordinances or any regulations pertaining to such.

8. Reference paragraph 1c above directed the Japanese Government to install telephone service under the following vested German telephone right:

<u>FORMER OWNER</u>	<u>TELEPHONE NUMBER</u>	<u>ADDRESS OF INSTALLATION</u>
Paul Hirschberger	Motomachi 2834	27/2244 Asahigaoka, Nishi-Tarumi, Kobe, Hyogo

AG 676.3 (30 Aug 49)CPC/FID
SCAPIN 6823-A

9. Confirming oral instructions heretofore given, the Japanese Government is directed to withhold the installation of the telephone services mentioned in paragraph 8 preceding.

10. The Japanese Government is directed to submit a report to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, at the earliest practicable date after date of receipt of this memorandum and in any event not to exceed forty-five (45) days therefrom, indicating compliance herewith.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received

15 Sept 25 5 P.M. for RBC

D of P

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

特殊財産部 (218)

AG 410.2 (16 Aug 49)CPC/CD
SCAPIN 6824-A

30 August 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metals to Be Used in the Production of Items for Central Purchasing Office

Gold bullion in the amount of 438 grams and silver bullion in the amount of 4,346 grams will be released from Japanese Government stockpiles to Yugen K. Hakuhosha, and consumed in manufacturing articles, all of which will be sold to Central Purchasing Office, under authority of validated case number EX 19478. Yugen K. Hakuhosha may be licensed to do their own processing.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: *31 Aug 2.20 P.M.*
Shukan: RBC
Copy: D of L. D of P
LCO. LEO. MA

向商部生產用貴金屬放出許可件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

空 特
殊 財
產 部

(219)

AG 410.2 (5 Jun 48)CPC/FLD
SCAPIN 6771-A/1

31 August 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Ingots Cast from Netherlands East
Indies Silver Coins

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6,
(13 Feb 48)CPC/WF, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Respon-
sibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and
Delivery of Property Being Restored to Claimant Nations under the
Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for
the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 410.2
(5 June 48)CPC/FLD, SCAPIN 6771-A, 5 August 1949, subject, "Restitution
of Ingots Cast from Netherlands East Indies Silver Coins," from General
Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. This memorandum supersedes and cancels that portion of reference
1b above, which pertains to the restitution of 96 silver ingots stored
in the U. S. Vaults, Osaka Mint, Osaka.

3. The Japanese Government is directed to restore to the Netherlands
Government 96 silver ingots, which were cast from coins removed from the
Netherlands East Indies and which are presently in custody of U. S. Vaults,
Osaka Mint, Osaka. The 96 ingots are to be stowed aboard the SS Valerius
at Osaka on or about 10 September 1949.

4. Mr. A. O. L. M. Kymmell has been designated the authorized repre-
sentative of the Netherlands Government to receive and give receipt for
subject property.

5. The Japanese Government will designate by name its authorized
representative to receive subject ingots from the custodian of the U. S.
Vaults, Osaka Mint, Osaka. Upon appointment, said representative will
call at room 405, Kokubu Building, Tokyo, for further instructions.

6. The Japanese Government is to designate by name its authorized
representative to execute receipt forms on its behalf and will notify
General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of his
appointment upon receipt of this memorandum.

AG 410.2 (5 Jun 48)CPC/FLD
SCAPIN 6771-A/1

7. The inclosed receipt forms, consisting of one (1) original
and five (5) copies are to be signed by the authorized representatives
of the Netherlands Government and the Japanese Government and distri-
buted as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers, by representatives
of the Japanese Government

b. Two (2) copies to be retained by the Netherlands Government

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
Receipt forms
(in sext)

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 2 Sept. 10.15 a.m.
14 Shukan : RBC
Copy : D of L. D of P.
ICO. IIO. MA

去
蘭
所
銀
貨
の
銀
五
匁
送
還
件
精
査

0375

A0376

連合軍司令部來信綴

自24年9月1日

至24年10月31日

44-39

6

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
9 /	日本運輸板間輸送の米國 政財産に對し損害補償の周 知件	AG523 S D	1	運輸省	2061
"	比律賓政財へ自動車四台返 還9件	AG451 CPCPLD	2	特殊財産部	6825-1
"	鋼製船一隻他一隻の建造申 請許可9件	AG561 ESSEND	3	運輸省	6826-1
"	河合杉子の申請に因る9件	AG095 CPCPLD	4	特殊財産部	6827-1
"	デーデリック・オルデンボルク の財産返還9件	AG085 CPCPLD	5	"	6828-1
"	アノスト・カスグーソ (加奈院) の財産返還命令9件	AG085 CPCPLD	6	"	6829-1
"	和蘭政財へ自動車二台返還9 件	AG451 CPCPLD	7	"	6830-1
"	佛國政財へ護護返還9件	AG386.6 CPCPLD	8	"	6831-1
"	佛印向輸出用鋼製船隻の 建造許可9件	AG561.4 ESSEND	9	運輸省	6832-1

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
9 3	リ-オ-ビ-の財産返還9件	AG025 CPC/PD	10	特殊財産部	6833-1
"	憲法(在田若倉庫保管中)と日本政府へ移管の件	AG3113 CPC/PD	11	"	6834-1
"	上原正義の遺族に対する補償金支拂方針9件	AG150 S 1	12	厚生省	6835-1
6	佛印より控奪のキニ返還9件	AG3866 CPC/PD	13	特殊財産部	6836-1
"	独乙右社の管理費支拂方針9件	AG3867 CPC/PD	14	"	6837-1
"	独乙右社の管理費支拂方針9件	AG3867 CPC/PD	15	"	6838-1
8	賠償割当表修正9件	AG5876 CPC/PD	16	賠償廳	5825-1/26
"	日本古代金貨工の解除9件	AG4102 CPC/CD	17	特殊財産部	6839-1
"	テイタン工業会社の申請許可9件	AG085 CPC/PD	18	"	6840-1

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
9 8	連合國船舶に對し沿岸警備業務再開に關し覽書一部修正9件	AG6763 C C S	16	電気通信省	1603/10
"	米國經由無電料金算變更9件	AG3123 C C S	17	"	1759/11
"	賠償割当表修正9件	AG5876 CPC/PD	18	賠償廳	5825-1/26
"	日本古代金貨工の解除9件	AG4102 CPC/CD	19	特殊財産部	6839-1
"	テイタン工業会社の申請許可9件	AG085 CPC/PD	20	"	6840-1
"	主要金融及財産会社の解体に關し覽書一部修正9件	AG091 E S S	21	大藏省	162/1
"	元独乙人所有商標の解除に關し9件	AG3867 CPC/PD	22	特殊財産部	1335/3
"	外國人の商標權保護に關し法令制定方針9件	AG072 CPC/PD	23	"	2042
"	芋類の統制解除9件	AG430 E S S/PD	24	農林省	2043
"	仲利船コンテ-ナ-デ-の保管に關し9件	AG560 CPC/PD	25	特殊財産部	6458-1/1

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
9 9	北アフリカ保險公社代理人自動車賣却許可件	AG461 G 1	26	運輸省	6841-1
9 10	マシソン・ハイフ等へガス供給に關し命令9件	AG671 G E	27	特別調査廳	6842-1
"	ハコナ國向輸出用鋼製船舶建造許可件	AG561 ESSIND	28	運輸省	6843-1
"	若田吾倉庫に保管の麻薬の處分ニ關し命令9件	AG441.1 CPC/FD	29	特殊財産部	6844-1
" 12	米國人チラー・フナトウ・ウラノの財産返還命令9件	AG095 CPC/FD	30	"	6845-1
"	元独乙人所有電線の取扱に關し命令9件	AG6763 CPC/PLD	31	"	6846-1
"	元日本陸軍財産の引揚申請許可9件	AG386.3 G 2	32	建設省	6847-1
"	ゴーセフ・ロテウの自動車賣却許可9件	AG451.1 G 1	33	運輸省	6848-1
"	元独乙人所有電線の取扱に關し命令9件	AG6763 CPC/PLD	34	特殊財産部	6849-1

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
9 12	四九一五〇年度極洋捕鯨出漁船舶の電探設置許可件	AG458 CCS	35	農林省	6850-1
" 13	ベンゼンのモーター燃料として使用に關し電探取消9件	AG4628 ESSIND	36	經濟安定本部	2044
" 14	無線通信統制に關し電探の追加第一格確認9件	AG6763 CCS	37	電氣通信省	1746/18
"	江ノ石油会社の財産返還命令9件	AG095 CPC/FD	38	特殊財産部	6846-1/11
" 15	元独乙大使館財産の評価申請資料支拂に關し申請許可9件	AG602 CPC/PLD	39	"	6851-1
"	佛國政府へ電線及貨幣の返還命令9件	AG410.2 CPC/PLD	40	"	6852-1
"	英國ラング「ター」号の保管に關し命令9件	AG560 CPC/PLD	41	"	6853-1
"	輸出生産用貴金屬解除9件	AG410.2 CPC/PLD	42	"	6854-1
" 16	蘭印銀貨の鑄込銀と返還命令9件	AG410.2 CPC/PLD	43	"	6771-1/2

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
9/16	中国賠償返還使節掠奪自動車返還に付命令9件	19386.6 CPC/PLD	44	特殊財産部	6855-1
"	仙台外リフ・ミツバシノ財産返還に付命令9件	19085 CPC/PLD	45	"	6856-1
"	ノグチ七社に制限会社より解除の件	19004 ESS/FP	46	大藏省	2045
"	四年型フォード一台を英國政府に返還に付命令9件	19451 CPC/PLD	47	特殊財産部	6857-1
"	19日本領土擴張に關し通達に付	19800.217 N R	48	農林省	2046
"	伸印の掠奪の機械設備を返還に付命令9件	19386.6 CPC/PLD	49	特殊財産部	6207-1/11
"	20賠償割当表に修正の件	19387.6 CPC/PLD	50	賠償部	5825-1/17
"	占領軍に用貨管却の回轉資金を補充に付命令9件	19123.7 ESS/FP	51	通商産業省	5877-1/13
"	2/占領軍用参考酒免稅証返付の件	19012 G PA	52	大藏省	6079-1/13

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
9/21	横濱裁判の結果圖報9件	19000.5 LS-R	53	調査課	6095-1/16
"	シンガポールより掠奪のシン・ミン・ミ返還に付命令9件	194138 CPC/PLD	54	特殊財産部	6858-1
"	22大日本雄弁会講談社、七月分特許使用料支拂に付命令9件	19130 CPC/PLD	55	"	5770-1/11
"	スタンダード・フューエル石油財産返還に付命令9件	19085 CPC/FP	56	"	6105-1/19
"	レラスケルシの財産返還に付命令9件	19085 CPC/FP	57	"	6859-1
"	東京信託銀行に保管の封印文書エキスチ教會委員会に返還に付命令9件	19085 CPC/FP	58	"	6860-1
"	四九羊英四、四半期国内消費資金屬解除許可	194102 CPC/AD	59	"	6861-1
"	23ニフ株式会社社の財産返還に付命令9件	19085 CPC/FP	60	"	6862-1
"	エンケイ・プロキアメントの報告提出に關し付	19400.12 G E	61	特別調査課	6863-1

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
9 24	中國船務工程社の台湾 向出帆命令の件	AG560 CPSPLO	62	特殊財産部	6515-A/1
"	台湾規那島の解除申請 許可の件	AG085 CPSPLO	63	"	6864-1
" 27	鋼鉄給油船四隻の建 造方許可の件	AG561 ESSIND	64	運輸省	6865-1
"	占領軍の調査要求等の給付 請負業者に対する石油割当 関の件	AG4627 G D	65	経済安全本部	6866-1
" 28	賠償額を表修正の件	AG3876 CPSPLO	66	賠償廳	5825-1/15
"	スタンダード・船舶株式 社の財産返還の件	AG085 CPSPLO	67	特殊財産部	6867-1
"	四十年型シグラー一台を 政府へ返還命令の件	AG451 CPSPLO	68	"	6868-1
"	ナシナル・エプシロン、レ グスター社の財産返還命令 の件	AG085 CPSPLO	69	"	6869-1
"	ナシナル・エプシロンの申請 拒否の件	AG602 CPSPLO	70	"	6870-1

0008

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
9 28	石炭業、保安に關する 件	AG4633 ESSER	71	通商産業省	2067
" 29	蘭領東印度の撤去に 關する件	AG4138 CPSPLO	72	特殊財産部	6871-1
"	日立造船築港工場に 關する件	AG4138 ESSIND	73	運輸省	6872-1
"	G. K. シンクラー社の 解除の件	AG085 CPSPLO	74	特殊財産部	6873-1
" 30	日本に於ける電離層測 定の件	AG0009/ CES	75	電気通信省	2068
"	スタンダード・ブレイク 石油會社の財産返還の 件	AG085 CPSPLO	76	特殊財産部	6105-1/20
"	貨物船十三隻及び油槽 船一隻の建造方許可の 件	AG561 ESSIND	77	運輸省	6876-1
"	雜種船四隻の建造方 許可の件	"	78	"	6875-1
"	貴金屬を含む裂片及び 並に其他雜物の解除の 件	AG3867 CPSPLO	79	特殊財産部	6876-1
"	日本捕鯨船隊の無線通 信の件	15800-217 CES	79(10)	電通通信省	6693-A/1

0009

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
10/1	沖繩に戦死した日本兵士の遺骸還送の件	16298 90	80	厚生省	6877-1
3	地震報告と津波豫報に関する件	16000.92 90-0	81	調査課	2049
"	横濱裁判の結果通報の件	16000.5 LS-2	82	調査課	6095-1/37
"	掠奪自動車に中国側へ返還の件	16386.6 CPS/PLD	83	特殊財産部	6878-1
"	野田醤油会社及び井上アノの申請に関する件	16095 CPS/PLD	84	"	6879-1
"	独一人所有特許権の使用許可申請に関する件	16451.01 CPS/PLD	85	"	6880-1
"	鋼鉄製タンカー二隻の建造を許可の件	16561 ESS/LND	86	運輸省	6881-1
"	E. F. タイヤの自動車費却許可の件	16451.1 G A	87	"	6882-1
10/4	波長監視電信局に関する件	16676.0 CCS	88	電気通信省	1165/1
5	国際郵便に関する覚書一部修正の件	16311.1 CCS	89	郵政省	1900/12

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
10/5	英國アライアンス保険会社、財産返還の件	16095 CPS/PLD	90	特殊財産部	6883-1
10/7	國鉄の資材獲得策に関する案許可の件	16400.12 C75	91	運輸省	1953/1
"	賠償割当表修正の件	16387.6 CPS/PLD	92	賠償廳	5825-1/9
"	アンラ関係電信の公用レートの取扱中止の件	16311.23 CCS	93	電気通信省	6884-1
"	連合國人銀行基空の申請に関する件	16388.7 CPS/PLD	94	特殊財産部	6885-1
8	賠償割当表修正の件	16387.6 CPS/PLD	95	賠償廳	5825-1/0
"	自動車及部品をスタンタート社に返還する件	16095 CPS/PLD	96	特殊財産部	6105-1/21
"	クハ-7ライスの財産返還の件	16095 CPS/PLD	97	"	6886-1
"	富士電気株の押込申請許可の件	16095 CPS/PLD	98	"	6887-1

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
10.8	輸出品生産用資金属解除の件	^{AG410.2} CPC/AD	99	特殊財産部	6888-A
"	日銀内米金庫に保管の麻薬を解除の件	^{AG400.7} CPC/AD	100	"	6889-A
"	通信施設等の統制に因り電書取消の件	^{AG312.4} CCS	101	電気通信省	6890-A
"	国際小麥協定に日本参加の請託の件	^{AG433} EJSS/SD	102	政務局経済課	6891-A
" 10	日本標準監視組織に因り打掛の件	^{AG333} NR	103	農林省	2050
"	組省十人、シキ銀行の財産返還命令の件	^{AG095} CPC/AD	104	特殊財産部	6817-A/2
" 11	メ、フオクナ等二名の財産返還の件	^{AG095} CPC/AD	105	"	6892-A
"	独立会社の管理費支拂の件	^{AG386.7} CPC/AD	106	"	6893-A
" 13	在日旧独乙財産の一部に於ける米英佛三國の所有權保持に因り通告の件	^{AG386.7} CPC/AD	107	"	2051

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
10.13	四九-五〇年度極洋捕鯨出賣計画案許可の件	^{AG500.2/7} NR/FI	108	農林省	6693-A/2
"	四九-五〇年度極洋捕鯨船隊一気象觀測員への参加許可の件	^{AG500.2/7} NR/FI	109	中央気象台	6693-A/6
"	モウバン号より引揚のスクラップス等への保護管理に因り解除の件	^{AG560} CPC/AD	110	特殊財産部	6894-A
"	レギユルス号への保護管理に因り解除の件	^{AG560} CPC/AD	111	"	6895-A
"	藤木アキエキより押収のスクラップス等への解除の件	^{AG441} CPC/AD	112	"	6896-A
"	船木エワウ等二十三名の戦犯嫌疑解除の件	^{AG000.5} LS-R	113	調査課	6897-A
"	元軍貯藏四エケル錠の戻りの件	^{AG463.7} C	114	経信債本部	6898-A
" 14	英國政府へ水銀返還の件	^{AG441} CPC/AD	115	特殊財産部	6899-A
"	佛蘭西政府へフルコラクス号の返還の件	^{AG386.6} CPC/AD	116	"	6900-A

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	G.L.O.		
10.14	占領軍専門変電所の維持運 営の件	14675 G E	117	特別調査	6901-1
	ク シンガポールの比律濱政 社へ返還の件	144138 CPS/PLD	118	特殊財産部	6902-1
	ク 三菱化油の外圍特殊使用 用打申請の件	14092 CPS/FP	119	"	6903-1
	ク レイボルド会社-村下元同社 管理人会がクインの支那義務 に付通達	143335 CPS/PLD	120	"	6904-1
	ク 大型油槽船の建造許可の件	14561 ESS/IND	121	運輸省	6905-1
10.15	ク ナショナル・キャピタル・ グループの財産返還の件	14085 CPS/FP	122	特殊財産部	6862-1
	ク 米人トーマス・ラフィン の財産返還の件	14085 CPS/FP	123	"	6906-1
	ク 米人トーマス・ラフィン の財産返還の件	14095 CPS/FP	124	"	6907-1
10.17	ク 賠償割当表を修正 の件	14387.6 CPS/PLD	125	賠償	5825-1/5

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	G.L.O.		
10.17	ク ロット・ランカシア-保険会社 の財産返還の件	14085 CPS/FP	126	特殊財産部	6908-1
	ク 英國ロイヤル・バンク・オブ スコットランドの財産返還の件	14085 CPS/FP	127	"	6909-1
	ク シンガポールの仲蘭面政 社へ返還の件	144138 CPS/PLD	128	"	6910-1
	ク 輸出生産用資金解除 の件	144102 CPS/PLD	129	"	6911-1
	ク ハンス・ロバート の財産解除の件	14602 CPS/PLD	130	"	6912-1
10.18	ク 船舶及び自動車用石油 の規則案許可の件	14463.7 G D	131	経済企画部	6913-1
	ク 英國船政のシンガポールの 返還の件	14560 CPS/PLD	132	特殊財産部	6914-1
	ク 元福昌商社への割当 の件	14004 CPS/PLD	133	"	6915-1
10.19	ク 日本電線四社の申請 の件	14400 CPS/PLD	134	"	6916-1

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
10 18	北緯省政社へIBM機を返還9件	19386.6 CPS/20	135	特殊財産部	6917-A
" 19	輸入石油生産物利益金見込基金への移轉に關する指令一部修正9件	19386.7 S D	136	通商産業省	2026-A/1
"	和蘭政社へキニン製品を返還9件	194411 CPS/20	137	特殊財産部	6918-A
"	ケーアムワイレス会社及び大北電信会社回線の破壊電信料金改訂の件	19311.23 C.C.S	138	電気通信省	2052
10 20	賠償割当表修正の件	193876 CPS/20	139	賠償	5825-A/2
"	廣東エニオン保險協會(英)の財産返還の件	19085 CPS/20	140	特殊財産部	6919-A
"	倫敦小麥協同會議へ李岡洪平を派遣せしめるの件	19300.6 ESS/20	141	政務局経済課	6920-A
10 21	日本に於ける外国人の商譽活動に關する一部修正の件	19006 F.I.B	142	外資委員会	1961-A
"	海外電報電話業務に關する一部取消の件	19311.3 C.C.S	143	電気通信省	2054/1

0016

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
10 21	米國人のバート・フォークナーの財産返還9件	19085 CPS/20	144	特殊財産部	6921-A
"	鋼製原船四隻の建造申請許可9件	195564 ESS/20	145	運輸省	6922-A
" 24	石油配給方法の一部修正案許可の件	19463.7 S D	146	経済安全部	6950-A/1
"	レイホルド会社で連合國及び軸國財産の保護に關する規定及び各社の資産の保護に關する規定の解除の件	19085 CPS/20	147	特殊財産部	6923-A
"	日新耐火工業会社の申請に關するの件	19085 CPS/20	148	"	6924-A
" 25	日米間ラヂオプログラム放送許可に關する一部変更の件	19000.77 C.C.S	149	電気通信省	1476/2
"	小型乗用車製造許可申請に關するSCAP IN. 1715取消の件	194511 ESS/20	150	"	2053
"	亜細亞救済物資の受領及配分に関し一部取消の件	19400 S H	151	厚生省	2054

0017

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
10.25	ハタチアのロイヤル美術科学協会財産返還の件	19386.6 CPS/LO	152	特殊財産部	6925-A
"	ヨハンソン・ペン・ワグネル所有在野井田の土地家屋等合人名義の登記命令の件	19095 CPS/LO	153	"	6926-A
"	比律賓政府代表の掠奪財産返還の爲に包装並に輸送命令の件	19461 CPS/LO	154	"	6927-A
"	英人エー・グ・ラッセルの財産返還の件	19095 CPS/LO	155	"	6928-A
10.26	貴金屬を大蔵省所管の商標登録に移管の件	19410.2 CPS/LO	156	"	6929-A
"	占領軍用日本長距離電話業務に関する件	19311.3 C.C.S.	157	電気通信省	773/1
"	英人カマソン会社の財産返還の件	19095 CPS/LO	158	特殊財産部	6930-A
"	和蘭キコフ・ファン・テン・ベグ・会社の財産返還の件	19095 CPS/LO	159	"	6931-A

月日	件名	整理番號		主管課	備考
		G.H.Q.	C.L.O.		
10.3	無線通信統制に関する件	19676.3 C.C.S.	160	電気通信省	1744/19
"	シェル石油会社の財産返還の件	19095 CPS/LO	161	特殊財産部	6346-A/12
"	東京海灣水先案内区域の閉鎖の件	19548 G.B.E.S/LO	162	運輸省	6932-A
"	四九一五年度日本極海捕鯨出漁船の連合軍監視員の乗組に関する件	19800.211 R.R./R	163	農林省	6933-A
"	佛印の撤去のシンガポールの返還の件	19413.8 CPS/LO	164	特殊財産部	6934-A
"	鋼製船三隻建造の造船所変更許可の件	19561 ESS/ND	165	運輸省	6935-A
"	日本政社代理者として日本銀行の保管中の貴金屬の分離管理に関する申請拒否の件	19410.2 CPS/LO	166	特殊財産部	6936-A
"	元独立商社等所有の電話権利の処分に関する件	19676.3 CPS/LO	167	"	6937-A

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 運 (1)
輸
管 省

AG 523 (18 February 49) GD
SCAPIN 2041

1 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Losses of, or Damage to, United States Government Property Shipped by Japanese Railways

1. Shipments of United States Government property via railways in Japan have resulted in numerous instances of damage to or shortage of such property. Such discrepancies will be investigated by the United States occupation forces (by a Report of Survey, United States Army WD AGO Form 15-1) and responsibility for the loss or damage will be determined. In those instances in which the railways are found to be responsible for the loss or damage, such reports of investigation will be retained by the Supreme Commander for the Allied Powers as a basis for applicable action as defined below in effecting reimbursement for the value of the loss or damage sustained.

2. In instances in which the responsibility for loss or damage during rail shipment is attributed to the railway company, the Japanese Government will be held pecuniarily responsible for such loss. The Supreme Commander for the Allied Powers will maintain a record of the value of such losses and/or damages in dollars or yen and will periodically report the amount and the name of the responsible carrier to the Japanese Government for necessary action as follows:

a. The U.S. dollar value of the loss or damage to U.S. Government owned property, not procured from the Japanese economy, when the responsibility for loss or damage is attributed to a private railway company, will be reported to enable the Japanese Government to effect reimbursement from the responsible carrier. When the responsibility for loss or damage is attributed to the National Railway Corporation, the U.S. dollar value of such loss or damage will not be immediately reported. A record of all such loss and/or damage in U.S. dollars will be maintained by the Supreme Commander for the Allied Powers for future adjudication.

b. The yen value of the loss or damage to Occupation Forces property procured from the Japanese economy when the responsibility for loss or damage is attributable to either the National Railway Corporation or the private railways will be reported to enable the Japanese Government to make deductions from subsequent payments due the responsible carrier for services rendered the United States Occupation Forces.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 2 Sept. 2:00 P.M.
Shokan : M. of Transportation
Copy : D of L. D of P. V.M.
LGO. LLO. MA. Ticho
FIM SPB TL

Y. J.
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

24. 9. 2
0020

日本運輸機関輸送の米國政府財産に対する損害補償に關する件横田

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 特 (2)
殊 運
庫 庫
管 部

AG 451 (23 Oct 48)CPC/PLD
SCAPIN 6825-A

1 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Fourteen Vehicles to the Government of the Republic of the Philippines

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore fourteen vehicles listed in inclosure 1 to the Government of the Republic of the Philippines.

3. The subject vehicles will be restored on 23 September 1949 at the Philippine Embassy Building, Tokyo. Mr. E. P. Angeles and/or Major C. R. Velasco have been designated by the Government of the Republic of the Philippines as the authorized representatives to receive and give receipt for the said property. Necessary release forms are inclosed.

4. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment upon receipt of this memorandum. The authorized representative of the Japanese Government will report to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, for instructions on or before 16 September 1949.

5. The inclosed receipt forms, consisting of an original and five (5) copies, are to be signed by the authorized representatives of the Government of the Republic of the Philippines and the Japanese Government and are to be distributed as follows:

菲律賓政府之自動車四台返還件横田

24. 0021

AG 451 (23 Oct 48)CPC/PLD
SCAPIN 6825-A

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Two (2) copies to be retained by the Government of the Republic of the Philippines

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

aj Rehe

- 5 Incls
- 1. List of vehicles to be restored (in dup)
- 2-4. L-4 release form nos. 00650 through 00652 (in quad)
- 5. Receipt form (in sext)

B. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 2 Sept. 10.15 a.m.
Shukan: RBC
Copy: D of L. D of P
LCO. H.O. M.

主運 (3)
輪
管省

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 561(14 Jul 49)ESS/IND
SCAPIN 6826-A

1 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application to Construct Six (6) Steel Barges and One (1) Steel Pump Dredger

1. Reference is FOM No. 347 (TRAM), 14 July 1949, subject: Application for Approval to Construct Six (6) Steel Barges and One (1) Dredger.

2. No objection is offered to the construction of six (6) steel barges and one (1) steel pump dredger as specified below:

Owner:	Ube Kosan K.K.	Ube Kosan K.K.	Niigata Pref.
Shipyard:	Hitachi Shipbldg. Co., Mukaijima, Hiroshima Pref.	Higuchi Shipbldg. Co., Osaka, Osaka Pref.	Niigata Iron Works, Niigata Pref.
Type:	Steel Barge	Steel Barge	Steel Pump Dredger
No. of Vessels:	4	2	1
Gross Tons:	Approx. 220	Approx. 250	Approx. 65 (Displacement Tons)
H.P.	None	None	Electric 200 H.P.
Dimensions (Meters):	36x10x2.7	34.5x8.4x3.1	12.75x6.33x1.4
Delivery Date:	Approx. 1 Feb. 1950	Approx. 1 Jan. 1950	Approx. 1 Jan. 1950

3. Direct communication between the Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Ministry of Transportation regarding matters within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 2 Sept. 10.15 a.m.
Shukan: *Ministry of Transportation*
Copy: D of L. D of P
LCO. H.O. M.
B. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General
aj Rehe Y.S.
24. 9. 0023

鋼製船隻他隻の建造申請許可件 (續)

友

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 殊 財 産 部 管 部

(4)

AG 095 (26 May 48)CPC/PLD
SCAPIN 6827-A

1 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Mrs. Sugiko Kawai

1. Reference is made to L.O. 2503 (AD/2FP), 26 May 1948, subject, "Application of Mrs. Sugiko Kawai," which involved Application F.P. No. 118, to purchase land and house located at No. 493 Kowakidani, Oasen-mura, Kanagawa-ken, and formerly owned by Otto Ruhl, repatriated "objectionable" German national.

2. The Japanese Government is advised that since the statements made by Mrs. Kawai have been denied by Mr. Otto Ruhl who stated that expenses which had been paid for by Mrs. Kawai had been reimbursed to her by Mr. Ruhl prior to his repatriation, subject application is denied.

3. The Japanese Government is further directed that Mrs. Kawai be advised that the subject property is vested within the purview of Allied Control Council Germany Law No. 5, 30 October 1945, as amended by Regulation 1, 10 May 1946, and that she will be allowed to remain in the property as custodian until further notice.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

AJ Rehe
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 2 Sept. 10.15 A.M.
Shukan : RBC
Copy : D of L. D of P.
LCO. ILO. MA

24. 0024

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 殊 財 産 部 管 部

(5)

AG 095 (5 Oct 48)CPC/FP
SCAPIN 6828-A

1 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Mr. Diederick C. Oldenburg of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (8 Nov 48)CPC/FP, 8 November 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Diederick C. Oldenburg (American)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. LO 1353/49 (AD/FP), 12 May 1949, subject, "Report on the property of Diederick C. Oldenburg. (American)"

d. LO 1670/49 (FC/FP), 13 June 1949, subject, "Supplementary report on the property of Diederick C. Oldenburg."

2. It is directed that the Japanese Government return 460 shares of Ujigawa Electric Co. stock (or a corresponding number of shares of Kansai Haiden Kabushiki Kaisha stock) to the Bank of Tokyo, Ltd., authorized agent for Mr. Diederick C. Oldenburg in accordance with the provisions of reference 1a above.

3. The receipt for restoration will be signed at the office of the Civil Property Custodian, Room 303, Kokubu Building, Tokyo, on 5 October 1949, at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

AJ Rehe
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 2 Sept. 2.00 P.M.
Shukan : RBC
Copy : D of L. D of P.
LCO. ILO. MA

24. 0025

河合杉子の申請に回答の件 (横田)

レイトリテロリック・オルデンバーグの財産返還の件 (横田)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

特 殊 財 産 部
(6)

AG 095 (10 Oct 48)CPC/FP
SCAPIN 6829-A

3 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Father Ernest Casgrain o.f.m. of
Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3
(22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures
for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations,"
from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095
(2 Dec 48)CPC/FP, 2 December 1948, subject, "Property in Japan Owned
on 7 December 1941 by Father Ernest Casgrain o.f.m. (Canadian)," from
General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil
Property Custodian

c. LO 836/49 (AD/FP), 7 March 1949, subject, "Report on the
property of Father Ernest Casgrain o.f.m."

d. R.B.C. No. 92 (FS), 16 June 1949, subject, "Supplementary
report on the property belonging to Father Ernest Casgrain O.f.m.
(Canadian)."

2. The Japanese Government is directed to restore one (1) "Yamaha"
piano, No. 300-17138, to Father Ernest Casgrain o.f.m., 736 Banchi,
Kiryu-shi, Imaizumi-cho, Gumma-ken, on 7 October 1949 in accordance with
the provisions of reference 1a above.

3. The receipt for restoration will be signed on 7 October 1949
at 1000 hours at the above address.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Charles Marshall

R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 6 Sept. 1949 P.M.
144 Shuksa RBL
Copy 1 D. I. D. of P.
LCM. LLO. MA

アーネスト・カスグレインの財産返還命令の件

24. 9. 0026

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

特 殊 財 産 部
(7)

AG 451 (15 Mar 49)CPC/PLD
SCAPIN 6830-A

3 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Two Vehicles to the
Netherlands Government

1. Reference is made to memorandum for the Japanese
Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858,
13 February 1948, subject, "Responsibilities of the
Japanese Government for the Packaging, Transfer, and
Delivery of Property being Restored to Claimant Nations
under the Restitution Program," from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore a
1941 Studebaker sedan, engine No. 196865, CPC No. B-2170,
now in custody storage in the Setagaya Looted Property
Warehouse, Tokyo, and a 1941 Harley-Davidson motorcycle,
engine No. 41-WL-2145, CPC No. B-1946, now in custody
storage in the Kizugawa Kanpon Looted Property Ware-
house, Osaka, to the Netherlands Government. Necessary
release forms are inclosed.

3. The subject vehicles will be restored on 15 Sep-
tember 1949 at the Netherlands Mission, 1, Sakae-cho,
Minato-ku, Tokyo. Mr. A. Kymmell has been designated
by the Netherlands Government as the authorized re-
presentative to receive and give receipt for the said
property.

4. The Japanese Government will designate by name an
authorized representative to execute the receipt forms in
its behalf and will notify General Headquarters, Supreme
Commander for the Allied Powers of his appointment upon
receipt of this memorandum. The authorized representative
of the Japanese Government will report to General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil
Property Custodian, for instructions on or before 10 Sep-
tember 1949.

5. The inclosed receipt forms, consisting of an
original and five (5) copies, are to be signed by the
authorized representatives of the Netherlands Government
and the Japanese Government and are to be distributed
as follows:

和蘭政府へ自動車二台返還の件

0027 24. 9. 6

AG 451 (15 Mar 49)CPC/PLD
SCAPIN 6830-A

- a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
- b. Two (2) copies to be retained by the Netherlands Government
- c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER

- 3 Incls
- 1-2. L-4 Release Forms Nos. 00653 and 00654 (in quad)
- 3. Receipt Form (in sext)

Clark Marshall
 R. M. LEVY
 Colonel, AGD
 Adjutant General

①4
 Received 6 Sept. 1.45 P.M.
 RBC
 Copy of L. D. of
 100. LLO. MA

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500

主 特
 殊 財
 產 部
 管 部

(8)

AG 386.6 (24 Aug 49)CPC/PLD
 SCAPIN 6831-A

3 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Rubber to the Government of the Republic of France

友
 佛 國 政 府 入 護 護 送 置 件 標 田

1. The Japanese Government is directed to restore to the Government of the Republic of France, 29,400 kilograms of raw rubber, CPC No. 9475, which are stored at present at the Kurihama Looted Property Warehouse.
2. The restitution of the subject property will take place at 1000 hours, 9 September 1949, at the office of the Civil Property Custodian. Following restitution the property will be released at its present location, upon presentation of the regular standard warehouse release forms, to an authorized representative of the Government of the Republic of France who will be designated later.
3. General G. Dolle of the French Reparations and Restitution Delegation has been designated to sign the receipt forms on behalf of the Government of the Republic of France. The Japanese Government is directed to designate an authorized representative to sign the receipt forms on its behalf, and notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, of his appointment.
4. The necessary receipt forms will be available at the office of the Civil Property Custodian at the time of restitution.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Clark Marshall
 R. M. LEVY
 Colonel, AGD
 Adjutant General

①4
 Received 6 Sept. 1.45 P.M.
 RBC
 Copy of L. D. of
 100. LLO. MA

24. 9. 6

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 (9)

AG 561.4(3 Sep 49)ESS/IND 3 September 1949
SCAPIN 6832-A

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Construction of Steel Ships for Export

1. Reference is Buyer-Supplier Contract No. JXP 308192, negotiated between the Mitsubishi Heavy Industry, Ltd., and the French Mission in Japan for the account of the High Commissariat of French Indo-China, covering construction of eight (8) 150 DWT steel cargo lighters.

2. No objection is offered to the construction of eight (8) steel cargo lighters as specified below:

Built for: Export
Shipyard: Kobe Shipyard and Engine Works, Kobe
Type: Steel Cargo Lighters
Deadweight: 150 M Tons
Power: None
Classification: Nippon Kaiji Kyokai

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Charles Marshall

R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 6 Sept. 4.15 p.m.
Shukan: M of Transportation
Copy: D of L, D of P.
LCO. LLO. MA.

TIM

[Handwritten signature]

佛印向輸出用鋼製船舶建造許可の件

0030

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

特殊財産部 (10)

AG 095 (9 Sep 48)CPC/FP 3 September 1949
SCAPIN 6833-A

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Mrs. Mary Olive Bell of Title to Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, AG 386.3 (22 Apr 48) CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 095 (8 May 48)CPC/FP, SCAPIN 1880/1, 8 May 1948, subject, "Perpetual Leases," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880/2, 1 March 1949, subject, "Procedures for Restoration to Nationals of the United Nations of Property under Procurement Demand," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

d. Memorandum for the Japanese Government, file AG 600.3 (19 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 5519-A, 19 April 1948, subject, "Construction of Buildings on United Nations Property," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

e. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (21 Oct 48) CPC/FP, 21 October 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Mrs. Mary O. Bell (British)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

f. LO 186/49 (AD/FP), 29 January 1949, subject, "Report on the Property of Mrs. Mary O. Bell."

2. The Japanese Government is directed to return to Mrs. Mary Olive Bell the title to the land situated at 236 Yamate-cho, Naka-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, and title to a one-storied wooden building located on the northwest corner of the land, in accordance with the provisions of references la, b, c, and d above.

メリー・オリブ・ベルの財産返還の件 (横田)

24.9.6 0031

AG 095 (9 Sep 48)CPC/FP
SCAPIN 6833-A

3. The report of completion of registration of title and restoration thereof, required by paragraph 2a of reference lc above, will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Clark Marshall
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 6 Sept. 7.15 p.m.
(14) RBC
L. D. of P.
LLO. MA.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

特 殊 財 産 部
(11)

AG 311.3 (3 Sep 49)CPC/PLD
SCAPIN 6834-A

3 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Transfer of Telephones to the Japanese Government

1. Reference is made to SCAPIN 6492-A, file AG 676.3, dated 1 April 1949, subject, "Reservation of Vested Telephone Rights and Subsequent Telephone Installation."

2. The Japanese Government is directed to receive from an authorized representative of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, the telephones listed in the attached inventory (Inclosure 1) located at the Setagaya Warehouse, Tokyo. The telephone instruments will be released to the Ministry of Telecommunication, for replacement in part for those telephone instruments being installed by the Japanese Government as directed by referred SCAPIN 6492-A. The transfer and use of the telephone instruments by the Ministry of Telecommunication will be approved by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Communications Section.

3. Report of action taken to implement this memorandum will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian within thirty (30) days from the date of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
Telephone Inventory

Clark Marshall
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 6 Sept. 1.45 p.m.
(14) RBC
L. D. of P.
LLO. MA.

電話機 (世田谷倉庫に保管中) を日本政府へ移管の件 (横田)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 150 (26 Mar 49)GA
SCAPIN 6835-A

3 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Authorization to Pay Compensation

1. Reference is made to Central Liaison and Coordination Office memorandum, file C.L.C.O. No. 831 (1L), dated 26 March 1949, subject: Compensation for a Demobilized Person Who was Killed by an Electric Shock.

2. An investigation discloses the following information concerning the family of Mr. Masayoshi Uehara, deceased:

a. Address: 16-han, Mikabe-ku, Miwa-mura, Okinawa

b. The names, ages, relationship to the deceased, and occupation are:

Name	Age	Relationship	Occupation
Katsu Uehara	29	Sister	Farmeress
Mitsu Uehara	26	Sister	Maid-servant
Tomi Uehara	20	Sister	None
Yoshiko Uehara	15	Sister	Student
Toshiko Uehara	13	Sister	Student
Masako Uehara	9	Niece	Student

c. Apparently the family is now living on relief and the individual members are unable to support themselves.

3. Permission is granted to pay compensation to the family of Mr. Uehara. It is suggested that a sum of ¥60,000 would be appropriate. Any payment, under existing regulations, will be deposited in the Ryukyus Custody Account, National City Bank of New York, Tokyo Branch. Upon such deposit, appropriate authorities will be informed and subsequent payment in local currency will be made to the family of the deceased.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received:
Shukan
Copy

6 Sept. 4.15 PM
M of W
D of P
I.O. MA.
CA

R. M. Levy
R. M. LEVY, Jk
Colonel, AGD,
Adjutant General

0034

(12)
主
生
管
支
上原正義の遺族に対する補償金支払方許可の件 (様)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.6 (11 Aug 49)GPG/FLD
SCAPIN 6836-A

6 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Quinine Removed From French Indo-China

1. The Japanese Government is directed to restore to the Government of the Republic of France, 1,000 grams of Jod Bismuth Quinine Powder which are located at the Kitaka Factory, Hayashi Seiyaku Co., Ltd., No. 440-11, Kitakata, Okayama-shi, Okayama.

2. The restitution of the subject property will take place at 1000 hours, 15 September 1949, at the office of the French Reparations and Restitution Delegation, Tokyo. General G. Dolle has been appointed as the authorized representative of the Government of the Republic of France to sign the receipt forms on its behalf. The Japanese Government is further directed to designate an authorized representative who will sign the receipt forms on its behalf.

3. Inclosed is a set of receipt forms, consisting of the original and five copies, which are to be distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, by the representative of the Japanese Government

b. Two (2) copies to be retained by the Government of the Republic of France

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

4. Inclosed are also the standard warehouse release forms which are to be used in obtaining the release of the subject property from its present location.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

2 Incls

1. Release Form No. 00659
(in quadruplicate)

2. Receipt Forms
(in sextuplicate)

Shukan
(14) Copy

Received: 7 Sep 11.20 a.m.
PBC
D of P
LCO. MA.

ag Rehe
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

24. 9. 7 (3)

0035

主特
殊財
産
管部

(3)
支
佛所より捺奪のキニ返還の件 (様)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

特主 (14)
殊
財
産
部
管

AG 386.7 (3 Aug 49)CPC/PLD
SCAPIN 6837-A

7 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Custodial Salaries, Incidental Expenses and Transfer of Funds of German Concerns

1. Reference is made to Ministry of Finance memoranda as listed below with attached applications from German firms for transfer and withdrawals of funds for payment of salaries and other office expenses.

2. The Japanese Government is directed to effect the release of such funds which are applied for under the above mentioned memoranda as are required to pay all expenses listed hereunder, provided there is no deviation from the procedures set forth in the memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (18 May 47)CPC/FP, SCAPIN 3832-A, 18 May 1947, subject, "Release for Use of Yen Bank Accounts by German Concerns for the Purpose of Paying Salaries and Incidental Expenses," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

3. The following applications are approved for payment:

FCO 2167/49 (PC/FP), 3 August 1949
Application No. F.P. 148
Leybold K.K.
Land tax for 1949 ¥ 1,872.00

FCO 2209/49 (PC/FP), 12 August 1949
Application No. F.P. 157
Leybold K.K.
Custodial salaries (August 1949) ¥ 5,000.00
Office rent (August 1949) ¥ 28,375.00
Electricity charges (August 1949) ¥ 9,820.00
Godown rent (August 1949) ¥ 250.00
Miscellaneous expenses (July 1949) ¥ 2,949.00

FCO 2210/49 (PC/FP), 12 August 1949
Application No. F.P. 158
G. K. Winckler & Co.
Custodial salaries (July 1949) ¥ 4,200.00
Warehouse rent (July 1949) ¥ 560.00
Miscellaneous expenses (July 1949) ¥ 405.00

✓
格
乙
各
社
の
管
理
費
支
払
方
命
令
付
録
E

AG 386.7 (3 Aug 49)CPC/PLD
SCAPIN 6837-A

FCO 2211/49 (PC/FP), 12 August 1949
Application No. F.P. 159
G. K. Winckler & Co.
Land tax for 1949 (Nagoya) ¥ 16,692.00

4. Withdrawals are not authorized from bank accounts in the Yokohama Specie Bank.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *Rehe*
B. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 0953, 9 Sep
Shukan : RBC
Copy : D of L. D of P.
LCO. ILO. MA.

(12)

9

24. 9. 9

0036

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

特殊(15)
特殊
財產
部
管

AG 386.7 (9 Aug 49)CPC/PLD
SCAFIN 6838-A

7 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

友

SUBJECT: Custodial Salaries, Incidental Expenses and Transfer
of Funds of German Concerns

1. Reference is made to the following applications for payment of
custodial salaries and expenses:

FCO 2190/49 (PC/FP), 9 August 1949
Application No. F.P. 154
Cosmos Trading Co.
Custodial salaries (June and July 1949) ¥ 1,600.00
Total, Cosmos Trading Co. ¥ 1,600.00

FCO 2191/49 (PC/FP), 9 August 1949
Application No. F.P. 153
K.K. Iriku Shokai
Custodial Salaries (January to
June 1949, inclusive) ¥ 56,100.00
Miscellaneous expenses, Tokyo and Kobe,
(May and June 1949) ¥ 6,107.00

FCO 2192/49 (PC/FP), 9 August 1949
Application No. F.P. 152
K.K. Iriku Shokai
House tax for 1949 ¥ 574.00
Total, K.K. Iriku Shokai ¥ 62,781.00

FCO 2193/49 (PC/FP), 9 August 1949
Application No. F.P. 151
Doitsu Senryo G.K.
Office expenses, Tokyo (June and July 1949) ¥ 1,336.00
Office expenses, Kobe (June and July 1949) ¥ 1,944.00
Custodial salaries, Kobe (June and
July 1949) ¥ 5,000.00
Custodial salaries, Tokyo (June and
July 1949) ¥ 3,000.00
Total, Doitsu Senryo G.K. ¥ 11,280.00

↓
独
乙
各
社
の
管
理
費
支
拂
命
令
の
件
様
印

24.9.49
0038

AG 386.7 (9 Aug 49)CPC/PLD
SCAPIN 6838-A

FCO 2197/49 (PC/FP), 10 August 1949
Application No. F.P. 156
Schmidt Shoten Ltd.
Custodial salaries (July 1949)
Total, Schmidt Shoten Ltd.

¥ 3,000.00
¥ 3,000.00

FCO 2212/49 (PC/FP), 12 August 1949
Application No. F.P. 160
Bergmann & Co.

Custodial salaries (July 1949)
Miscellaneous expenses (July 1949)
Office rent (July 1949)
Total, Bergmann & Co.

¥ 5,000.00
¥ 400.00
¥ 100.00
¥ 5,500.00

2. The above applications are hereby approved.

3. In effecting payment of the above listed custodial salaries and miscellaneous expenses, the Japanese Government is directed to accept delivery from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, of checks drawn upon the German External Property Commission Yen Account in the National City Bank of New York, Tokyo Branch; which checks are detailed as follows:

a. ¥ 1,600.00, drawn to the order of "S. Kamiya, former custodian, Cosmos Trading Co."

b. ¥ 62,781.00, drawn to the order of "S. Kamiya, former custodian, K.K. Irisu Shokai"

c. ¥ 11,280.00, drawn to the order of "H. Ohshima, former assistant custodian, Doitsu Senryo G.K."

d. ¥ 3,000.00, drawn to the order of "O. Kawanaka, former custodian, Schmidt Shoten Ltd."

e. ¥ 5,500.00, drawn to the order of "George Pflueger, custodian, Bergmann and Co."

The Japanese Government is further directed to tender these checks to the listed individuals.

4. The Japanese Government is also directed to obtain and submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, within twenty (20) days, reports prepared by the respective former and present

AG 386.7 (9 Aug 49)CPC/PLD
SCAPIN 6838-A

custodians indicating completion of payment of expenses authorized under this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
H. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 0953, 9 (Sep)
Shukan : RBC
Copy : D of L. D of P.
LCO. ILO. MA.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 676.3 (5 Apr 47) CCS
SCAFIN 1603/10

8 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Reactivation of the Coastal Radio Service of the Japanese Ministry of Telecommunications to Handle Ship-Shore Traffic for Allied Merchant Shipping

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file AG 676.3 (5 Apr 47) CCS, SCAFIN 1603/9, dated 26 August 1949, subject as above.

2. Paragraph 5 of Inclosure 1 of reference memorandum is amended to read as follows:

"The accounting of message tolls will be the responsibility of the Swedish Telegraph Board (Telegrafstyrelsen) and the Japanese Ministry of Telecommunications. Monthly statement of accounts will be submitted by both agencies through General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, by calendar months beginning 1 September 1949."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *AJ Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan :
Copy :

10 Sep 4.00 p.m.
19 of Telecommunications
D. C. L. D. of P.
LCO. LLO. MA.

24. 9. 10
0041

(16)
電氣通信省
連合國船舶に對する沿岸電業業務再開に關する電書一部修正

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 311.23 (10 Aug 47) CCS
SCAFIN 1759/11

8 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Expansion of Radiotelegraph Service via the United States

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file AG 311.23 (10 Aug 47) CCS, SCAFIN 1759, dated 10 August 1947, subject: same as above, as amended.

2. So much of Inclosures 1 and 2 of SCAFIN 1759 as pertains to word charges and division of revenue for full rate radiotelegrams originating in Japan destined to Brazil and Panama are hereby amended, in accordance with the following schedule:

TO	THRU RATE	JAPAN SHARE	AMERICAN CARRIER SHARE
Panama (Republic of)	\$0.87	0.26625	0.60375
Panama (C. Z.)	0.725	0.21	0.515
Brazil	0.78	0.195	0.585

3. Rates for GDM, IC and NLT classifications are 60%, 50% and 33-1/3% respectively of the charges per full rate word.

4. Direct communication between the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and the Ministry of Telecommunications regarding operating and accounting procedures within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received:
Shukan :
Copy :

10 Sep 4.00 p.m.
19 of Telecommunications
D. C. L. D. of P.
LCO. LLO. MA.

for *AJ Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

24. 9. 10

0042

電氣通信省

(17)
米國經由無線材料金等変更案件 横田

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

18)
賠償
債

AG 337.6 (22 Jul 47)CPC/RP
SCAPIN 5825-A/46

8 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Amendments to Allocation Notices

左
賠償
割当
表
修正
2件
特
記

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 337.6 (22 Jul 47)CPC/RP, SCAPIN 5825-A/40, 30 June 1949, subject, "Transmittal of Reparations Allocation Notices," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Allocation notices inclosed with reference memorandum are amended as indicated in subsequent paragraphs. Inventory numbers are arranged as they appear on the allocation notices.

3. Inclosure 1, Allocation Notice Number 1-69:

a. Page 5, delete Inventory Numbers 492, 493, 494, 3319, 5646, 5647, 5648, 5650, 5651, 5652, 5656, 5653, 5659, 5660, 5661, 5663, and 5779

b. Page 6, delete Inventory Numbers 6436, 6437, 6438, 6439, 6440, 1171, and 1172

c. Page 7, delete Inventory Numbers 905, 906, 906, 924, 925, and 932

d. Page 10, delete Inventory Numbers 5443, 5444, 5459, 5711, 5712, 5713, 5714, 5715, 5716, 5717, 5718, 5719, 5720, 5721, 5555, 5556, 5557, 1895, and 5550

e. Page 11, delete Inventory Numbers 3490 and 4267

f. Page 12, delete Inventory Number 6019

g. Page 13, delete Inventory Numbers 6020, 5296, 113, 127, 3780, 3781, 3782, and 3783

h. Page 14, delete Inventory Numbers 4062, 4145, 31, and 203

i. Page 15, delete Inventory Numbers 3330, 3906, 3908, 6833, 6340, and 6342.

AG 337.6 (22 Jul 47)CPC/RP
SCAPIN 5825-A/46

j. Page 17:

(1) Delete Inventory Numbers 4985, 4986, 4987, 4988, 5086, 5088, 2999, 3000, and 3208

(2) Building Number 103 (Steel Pipe) is corrected to read, weight 30,100 kilograms and Building Number 103 (Gas Pipe) is corrected to read, weight 56,813.

k. Page 20:

(1) Delete one magnetic chuck, Building Number 314

(2) Building Number 319, unnumbered item reading Carbon Steel Cutting Tools, weight 5,661 kilograms, is added.

4. Inclosure 7, Allocation Notice Number 4-65:

a. Delete Inventory Numbers 4498, 4502, 1860, 32-32-(25), and 1447

b. Building Number 314, unnumbered item reading all milling cutters is corrected to read, weight 964 kilograms

c. Building Number 319, unnumbered item reading carbon steel cutting tools, weight 1891 kilograms, is added.

5. This is a partial list of amendments. Additional amendments will follow. Revised weight totals will be furnished with final corrections.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: *July 20 4 00 p.m.*
Shukan : *Reparation Board*
Copy : D of L. D of P.
ICU. ILO. MA.

2

10. 10

0043

0044

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 410.2 (8 Aug 49) CPC/CD
SCAPIN 6839-A

8 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Coin Collections Composed of Ancient Japanese Coins

1. Reference is made to FOM No. 500 (RBC), 5 August 1949, subject, "Petition for Release of Japanese Old Gold Coins Owned by Hakutsuru Museum."

2. Authorized representatives of the Ministry of Finance, Japanese Government will receive from the U. S. Vaults, Osaka Mint, Osaka, Japan, against signed receipt, the following property:

a. One collection of ancient Japanese coins, consisting of 49 items recorded as taken into custody from Jisuke Okahashi, 32 - 2 Chome, Funagoshi-cho, Higashi-ku, Osaka.

b. One collection of ancient Japanese coins, consisting of 28 items recorded as taken into custody from the Hakutsuru Museum.

3. Property will be received by the Japanese Government on behalf of, and will be returned to, the true owners.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: *10 Sep 6.00 pm*
Shukan : *P.B.C.*
Copy : D of L. D of P.
LCO. ILO. MA.

9. 10

0045

特
殊
財
産
部
(19)

日本古金代金貨コレクションの解除の件
特田

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (3 Aug 49) CPC/PID
SCAPIN 6840-A

8 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Titan Kogyo K.K.

1. Reference is made to FCO 2163/49 (PC/FP), 3 August 1949, subject, "Application of Titan Kogyo K.K."

2. The application forwarded with the referenced FCO is approved. Permission is hereby given on behalf of the vested German interests in Titan Kogyo K.K. for the mortgaging of that company's assets as security for bank loans in the sum of ¥ 21,000,000.00.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: *10 Sep 6.00 pm*
Shukan : *P.B.C.*
Copy : D of L. D of P.
LCO. ILO. MA.

9. 10

0046

主
務
部
管
理

(207)

Titan Kogyo K.K.の申請許可の件
特田

(21)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主
大
無
省
友

AG 091.3(20 Oct 45)ESS
SCAPIN 162/1

9 September 1945

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Dissolution or Liquidation of Major Financial or Industrial Enterprises

1. Reference Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 091.3(20 Oct 45) ESS, SCAPIN 162, 20 October 1945, subject: Dissolution or Liquidation of Major Financial or Industrial Enterprises.

2. Paragraph 1 of Memorandum for the Japanese Government, dated 20 October 1945, reference 1, above, is hereby amended to read as follows:

"1. No approval will be given to plans or proposals submitted to you for the dissolution or liquidation of any holding company or 'Zaibatsu Concern' without prior submission to this headquarters."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

主
要
金
融
及
産
業
会
社
の
解
体
に
関
す
る
覚
書
一
部
修
正
の
件
横
田

Received: 10 Sep. 45 4:00 p.m.
Shukan : 17 of Finance
Copy : D of L D of P.
ICG. ILO. MA.

22. 9. 45

0047

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.7 (13 Nov 46)CPC/FLD
SCAPIN 1335/3

9 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of German-owned Goods

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (13 Nov 46)CPC/FP, SCAPIN 1335, 13 November 1946, subject, "Release of German-owned Goods," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (13 Nov 46)CPC/FLD, SCAPIN 1335/2, 14 January 1949, subject, "Former German-owned Goods," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Letter from Central Liaison Office, 9 September 1947, C.L.O. No. 7072(EG), subject, "Request for Deletion of Five Items from List of Released German-owned Goods."

2. The portions of reference memoranda 1a and 1b, above, which pertain to the following items, are hereby rescinded:

Item	Quantity	Weight	Location
Tungsten Ore	1789 bags and sweepings	44,656.3 kg.	Koeki Eidan
Tin Containers	2633	29,621. kg.	Koeki Eidan
Selenium	18 cases	620. kg.	Koeki Eidan
Molybdenum Ore	146 cases	6,986. kg.	Koeki Eidan
Rock Crystals	15 cases	181. kg.	Koeki Eidan

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: *[Signature]*
Shukan : *[Signature]*
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA.

[Signature]
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

主 管 部
財 産 部

支

元 陪 員 人 所 有 商 品 の 解 除 に 関 する 件 附 録

(22)

24. 9. 10

0048

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 072 (9 Sep 49)CPC/FP
SCAPIN 2042

9 September 1949

MEMORANDUM FOR: THE JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Trade-Marks, Trade Names, and Marking of Merchandise in Japan

1. The Japanese Government is directed to provide and enforce the necessary procedures to implement the provisions of this memorandum relating to trade-marks, trade names, and marking of merchandise in Japan.

2. Trade-mark rights in Japan which, at the date of outbreak of hostilities between Japan and the country of the national concerned, belonged to nationals of countries at war with Japan and which have since been cancelled or invalidated or have lapsed by reason of expiration of term shall be revalidated and restored on request of the former owners or their successors, without payment of any fees, and shall remain in force from the date of such restoration for a period equivalent to the period of protection to which they were still entitled at the date of the outbreak of hostilities.

3. When, as a result of conditions growing out of World War II, trade-mark rights of the national of a country at war with Japan could not be exercised before the date of the outbreak of hostilities between Japan and the country of the national concerned, such rights shall be restored in accordance with the principles of paragraph 2 above for a period equivalent to the period of protection to which such national was still entitled at the date when his rights could not be exercised.

4. Any actions or procedures taken with respect to applications for registration of trade-marks in Japan by nationals of countries at war with Japan or with respect to demands for trial or appeals against rejection of claims for registrations of trade-marks in which such nationals comprised one or both of the parties, and on which final action had not been taken at the date of the outbreak of hostilities, shall on request of such nationals, be declared to be null and void and the status of such applications, demands for trials or appeals shall be considered to be the same as it was at the outbreak of hostilities. Similar provisions will be made in respect of applications, demands for trials or appeals made for and on behalf of such nationals after the outbreak of hostilities. No payment of any special fees shall be required for such reinstatement.

主 特 殊 財 産 部
管 部

外 國 人 の 商 標 権 保 護 に 関 する 指 令 制 定 方 命 令 の 件 横 田

24. 9. 10

0049

5. A national of a country at war with Japan who had duly filed in any country the first application for a trade-mark registration not earlier than six months before the outbreak of hostilities, or the date of loss of opportunity to file an application in Japan as the result of conditions growing out of World War II, shall be entitled, upon request, to apply for corresponding registration in Japan with a right of priority based upon the previous first filing of the application.

6. The Japanese Government shall adopt and strictly enforce appropriate regulations to prevent registration in Japan of marks or trade names which are confusingly similar to marks or names of foreign nationals which are used by such foreign nationals anywhere and are well-known in Japan.

7. Nationals of countries members of the United Nations shall be permitted to apply to the Japanese Patent Agency for the cancellations of the registrations of any trade-marks registered in Japan which so resemble marks or names previously used by the applicants and which are well-known in Japan, as to be likely to cause confusion or mistake or to deceive purchasers. The Japanese Patent Agency shall deal expeditiously with such applications, and if the facts presented by the applicants are found to be correct, shall cancel registrations of such trade-marks and allow registrations of the applicants' trade-marks if they so desire.

8. The Japanese Government is further directed to take positive steps to:

a. Assure that merchandise manufactured in and/or exported from Japan is not marked or advertised so as to suggest that it is made or processed elsewhere than in Japan.

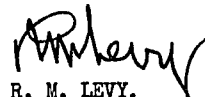
b. Assure that goods made in or exported from Japan are not so marked or otherwise described as to convey a false impression of their quantity, quality or content.

9. Requests in accordance with paragraphs 2, 3, 4, 5, or 7 above may be made within one (1) year from the date of the legislation which will carry into effect the provisions of this memorandum. In addition, a reasonable time thereafter shall be permitted such owners to perform all legally required acts in connection with restoration, revalidation, use, and/or maintenance of their rights which may not have been performed since the loss of opportunity to exercise such rights.

10. The foregoing provisions shall apply, whenever applicable, to trade names and to commercial or corporate names or marks.

11. The Japanese Government will submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers for approval, not later than thirty (30) days from the date hereof, proposed legislation, cabinet orders, and/or ministerial orders setting out the laws, procedures, and practices intended to carry out the provisions of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:


R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received:
22 Shukan :
Copy

10 Sep 49 P. 1
R. B. G. Jicho
D of I. D of P. Jicho
LCO. LLO. MA.
LLE, TL, TIM
PA

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 430 (13 Aug 49)ESS/PD
SCAPIN 2043

9 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Price and Distribution Controls over Potatoes

1. The supply of grains in Japan is considered to be sufficiently adequate to make unnecessary the continuation of price and distribution controls over sweet and white potatoes in 1950. The Japanese Government may, therefore, eliminate price and distribution controls over these commodities in 1950. For purposes of implementing SCAPIN 1978, 3 March 1949, subject, "Measures to Strengthen the Staple Food Rationing System," staple food may be defined as excluding potatoes subsequent to their decontrol.

2. This action is not to be construed as lessening the need for controls over grains. The supply of grain now or in the foreseeable future is insufficient to permit the relaxation of price and distribution control measures. It is expected, therefore, that the removal of controls over potatoes will be accompanied by a strengthening of grain collection and distribution controls.

3. The elimination of potatoes from the staple food ration will require an adjustment of the staple food ration level. For this purpose, direct communication between the Economic Stabilization Board and Ministry of Agriculture and Forestry, Japanese Government and Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for Allied Powers, is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received: 10 Sept. 4.00 P.M.
Shukan : M of Agriculture and Forestry
Copy : D of L. D of P. Ministry
LCO. LLO. MA. Jikan Jicho
PE. ESB.

0052

24. 9. 10

農 林 省

(24)

支

薯類の統制解除の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 560 (11 Jun 46)CPC/PID
SCAPIN 6458-A/1

9 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Custody of the Italian Vessel SS "Conte Verde"

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum to the Japanese Government, file AG 560 (11 Jun 46)CPC/PID, SCAPIN 6458-A, 21 March 1949, subject, "Refloating and Dry-docking of the Italian Vessel SS 'Conte Verde,'" from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. REC No. 99(IS) 16 June 1949, subject, "Completion of Refloating and Dry-docking of the Italian vessel SS 'Conte Verde.'"

2. Following the marine survey on 1 August 1949 the SS "Conte Verde" was removed from drydock and moored at the Maizuru Dockyard of the Iino Industry Company.

3. The Japanese Government is directed to hold this vessel in protective custody, pending receipt of further instructions as to its disposition. The vessel is to be properly maintained and protected from theft and damage, and is not to be sold, transferred or otherwise disposed of.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 10 Sept. 4.00 p.m.
Shukan : P.B.C.
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA.

特殊財産部

伊右利船コンテナシビル号の保管に関する件

24. 9. 10

0053

送 運
輸
省

(26)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 451 (9 Aug 49)GA
SCAPIN 6841-A

9 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Sale and Resale of Privately Owned Automobile

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file AG 451 (8 Feb 49)GA, SCAPIN 1970, dated 10 February 1949, subject: "Sale and Resale of Privately Owned Automobiles."

2. Authorization has been granted to Suzuki and Hashimoto Agents of the Insurance Company of North America to sell the following automobile in accordance with paragraph 2 of Memorandum referred to above.

1942 Packard Passenger Car, Engine No. E6764, Serial No. 1582-5135.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received: 10 Sept. 4:00 P.M.
Copies: M of Transportation
Copy: D of L. D of P.
ICG. LLO. MA.

Y. O.

北アメリカ保険会社代理店
の自動車賣却許可の件
横田

24. 9. 1
0054

(27)

主 特
別 調
達 廳
管 理

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 671 (10 Sep 49)CE
SCAPIN 6842-A

10 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Gas Service to Washington Heights and Other Occupation Installations

1. The gas service at Washington Heights is not metered and the consumption is computed on a basis of the estimated usage of the different connected appliances multiplied by an estimated number of hours used per month, the number of hours of use being varied seasonally.

2. In view of the probable inaccuracy of the above estimated consumption, twenty-four test meters were recently installed to record the consumption of typical housing units. The readings from these meters now indicate that the metered consumptions for May, June and July, 1948, were 26.2%, 22.6% and 27.0% respectively, of the aforementioned estimated consumption. It is believed therefore, that the estimated consumption is about four times the actual and that an immediate correction of the estimate should be made.

3. It is desired that the Japanese Government negotiate an immediate revision of the estimates on which the gas consumption at Washington Heights is computed, such revision to be based on the recording of the test meters and to effect an approximate reduction of 75% from the estimating schedule dated 1 November 1948.

4. This revised estimate will be dated 1 June 1949. The Repairs and Utilities Officer, Headquarters and Service Group, General Headquarters, Far East Command, who is the receiving officer of the applicable procurement demand, is being instructed to receipt for no gas service subsequent to 31 May 1949 until the billing quantities have been revised in the manner noted in paragraph 3.

5. It is customary in Japan for gas service to be metered to the individual consumers, and the supplier is customarily responsible for installation, operation and maintenance of the meter and about 40 feet of the service pipe line. It is realized that the installation and maintenance of individual metering at Washington Heights would be very expensive; however, it is no longer satisfactory to continue receipt of this gas service on an estimated basis. It is practical to meter the entire con-

ワシントン・ハイイツ等へのガス供給に
関する命書の件
横田

24. 9. 1

0055

主運 (28)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

輸

管省

表

ハナニ國何齋出用鋼製船建造許可の件

AG 561 (10 Sep 49)ESS/IND
SCAPIN 6843-A

10 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Construction of Steel Ships for Export

1. References are contract Nos. JXG 29487 and JXG 29488, 31 August 1949, negotiated between the Japanese Government and representatives of Nortuna Shipping Company of Panama, R.P., and Compagnie Maritime des Chargeurs Reunis, Paris, France, covering construction of two (2) 8500 DWT steel cargo vessels.

2. No objection is offered to the construction of two (2) steel cargo vessels as specified below:

	<u>Panama</u>	<u>France</u>
Built for:	Export	Export
Shipyard:	Mitsubishi Yokohama	Mitsubishi Yokohama
Type:	Steel Cargo Vessel	Steel Cargo Vessel
Builders Hull No.:	FS 1003	FS 1004
DWT (approx.):	8500	8500
H.P.:	7000	6000
Speed (normal):	15.75	15
Engine:	Diesel	Diesel
Classification:	American Bureau of Shipping	Lloyd's Registry of Shipping

3. Direct communication between the Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Ministry of Transportation regarding matters within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 10 Sep 49 4:00 p.m.
Shukan : M of Transportation
Copy : D of G.
LCO. LLO. MA.

ag Rehe
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

24.9.49

AG 671 (10 Sep 49)CE
SCAPIN 6842-A

sumption of Washington Heights at main supply points and the total cost of such metering will be far less than were the supplier forced to install meters for each building.

6. It is desired that arrangements be made with the Tokyo Gas Company under which metering of the consumption at Washington Heights will be performed at main supply points and billings thereafter assessed on the basis of the sum of the reading of these meters. (The Tokyo Gas Company has acknowledged the desirability of, and the responsibility for, the installation of these meters). The cost of installation, operation and maintenance of these meters will be absorbed by current gas rates. Location of these meters, the suitability of the required buildings and other details of their installation will be coordinated with, and have the approval of, the Commanding General, Headquarters and Service Group, General Headquarters, Far East Command.

7. A report of action taken with respect to correction of the billing and the installation of meters at Washington Heights is desired on or before 1 October 1949.

8. It is apparent, from the readings of the test meters at Washington Heights, that a serious overcharge for gas service has been assessed and collected by the Tokyo Gas Company. It is desired therefore, that the Japanese Government renegotiate this contract with the Tokyo Gas Company for this service from its beginning and obtain correction of all past billing until such time as meters have been installed and are in operation. A report giving results of this renegotiation will be made not later than sixty-five (65) days subsequent to completion of the meter installation.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

ag Rehe
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 12 Sep 49 3:00 p.m.
Shukan : JPB
Copy : D of G.
LCO. LLO. MA.
TIM. TMO

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 441.1 (24 Jan 49)CPC/PLD
SCAPIN 6844-A

10 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Disposition of Narcotics and Drugs Containing
Narcotics Warehoused at Setagaya Warehouse

1. The Japanese Government is directed to receive from an authorized representative of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian the narcotics and drugs containing narcotics listed on the attached inventory (Inclosure 1), located at the Setagaya Warehouse, Tokyo, and release same to the Ministry of Welfare, Narcotic Section, Drug Disposal Committee to be disposed of by salvage, together with seized drugs. The plan for salvage shall be approved by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Public Health and Welfare Section.

2. Report of action taken to implement this memorandum will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers within thirty (30) days from the date of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl:
Inventory of Drugs

for
ag Rehe
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: *19 Aug 3.00 p.m.*
Shukan : *B C P*
Copy : D. ... D of P.
LCO, LLO, MA.

特殊財産 (29)

世田谷倉庫に保管の麻薬の処分に関する命令の件

0058

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (10 Jun 46)CPC/FP
SCAPIN 6845-A

12 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Miss Sarah Andrews (American) of
Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 414.1 (9 Jul 46)CPC/FP, 9 July 1946, subject, "Property of Miss Sarah Andrews," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. LO 1285 (SF/FP), 28 August 1946, subject, "Information on property of Miss Sarah Andrews"

d. LO 1804 (SF/FP), 7 October 1946, subject, "Further Information on Property of Miss Sarah Andrews"

e. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (22 Jul 47)CPC/FP, 22 July 1947, subject, "Requests for 'Information and Inventory Reports' and Financial Statements," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

f. LO 3029 (SF/FP), 1 September 1947, subject, "Report on the Property of Sarah Andrews."

2. The Japanese Government is directed to take the necessary steps to remove the present custodian of the following properties which belonged to Miss Sarah Andrews (American) on 7 December 1941 and to restore custodianship to subject individual:

a. Land at No. 7-1031 Ejiri, Shimizu-shi

b. Land and buildings at No. 37 Oiwa, Miyashita-cho, Shizuoka-shi

c. Buildings and lease on land at No. 284 Okitsu-machi, Ihara-gun, Shizuoka.

特殊財産 醫部

米国人サラ・アンドリュースの財産返還方命令の件 (續)

24. 9. 13 0059

AG 095 (10 Jun 46)CPC/FP, 12 Sep 49
SCAPIN 6845-A

3. The Japanese Government is further directed to restore the following properties to Miss Sarah Andrews in accordance with the provisions of reference la above: 1 piano, 1 Electrolux refrigerator, 1 iron bed, 1 dining table, 6 dining chairs, and 1 dresser.

4. Receipt for restoration will be signed by Miss Sarah Andrews at the office of the Civil Property Custodian, Room 303, Kokubu Building, Tokyo, on 21 October 1949 at 1130 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
H. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(18) Received:
Shukan :
Copy :

13 Sep 4.30 p.m.
P B C
L. D. OF P.
LLO. MA.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 676.3 (13 Jul 48)CPC/PLD
SCAPIN 6846-A

12 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Installation of Telephone Services Due Under Vested German Telephone Rights

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 676.3 (30 Aug 48)CCS, SCAPIN 1964, 17 January 1949, subject, "Instructions Pertaining to the Treatment of Telephone Rights and Prohibition of Resale of Public Telecommunications Services," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 676.3 (13 Jul 48)CPC/PLD, SCAPIN 6492-A, 1 April 1949, subject, "Reservation of Vested Telephone Rights and Subsequent Telephone Installation," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. In accordance with the provisions of references paragraph 1, the Japanese Government is directed to install immediately telephone services due under the following vested telephone rights in the name of the following as directed by the person indicated:

Former Owner	Telephone Number	Address of Installation	Person to be Contacted for Instruction on Installation
Winckler & Co.	Nagoya-Higashi 2623	918 Kami 2-chome, Higashi-Ozonecho, Kita-ku, Nagoya	Hideo Itoh
Winckler & Co.	Nagoya-Higashi 8296	918 Kami 2-chome, Higashi-Ozonecho, Kita-ku, Nagoya	Hideo Itoh
Winckler & Co.	Nagoya-Higashi 8297	918 Kami 2-chome, Higashi-Ozonecho, Kita-ku, Nagoya	Hideo Itoh
Winckler & Co.	Nagoya-Higashi 1197	47 3-chome, Gokisocho, Showa-ku, Nagoya	Hideo Itoh

主 特殊財産部
支

(3/)
元籍日本人所有電話の取扱用設方命令の件
横田

214
24.9.13

AG 676.3 (13 Jul 48)CFC/PLD
SCAPIN 6846-A

<u>Former Owner</u>	<u>Telephone Number</u>	<u>Address of Installation</u>	<u>Person to be Contacted for Instruction on Installation</u>
Winckler & Co.	Honkyoku 1530	256 Yamashita, Naka-ku, Yokohama	Gustav Selig
Winckler & Co.	Honkyoku 1537	256 Yamashita, Naka-ku, Yokohama	Gustav Selig
Winckler & Co.	Honkyoku 1538	256 Yamashita, Naka-ku, Yokohama	Gustav Selig
Winckler & Co.	Honkyoku 1539	256 Yamashita, Naka-ku, Yokohama	Gustav Selig
Winckler & Co.	Honkyoku 5538	256 Yamashita, Naka-ku, Yokohama	Gustav Selig
Winckler & Co.	Honkyoku 5539	256 Yamashita, Naka-ku, Yokohama	Gustav Selig

3. The numbers described above, representing existing rights, are for the additional purpose of identification, but, if for any reason these numbers are not available for installation, numbers may be substituted therefor provided the services afforded are identical with those provided under the rights indicated.

4. If for any reason services cannot be installed as directed herein, the Japanese Government will verbally so notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, immediately to be confirmed in writing at a subsequent date.

5. The installation directed above shall be made without charges of any kind, and shall be exempt from the provisions of any Japanese Government law, ordinance, or regulation which may require deposits, purchase of bonds or similar financial requirements. Such exemption does not apply to possible subsequent transfer of those services.

6. The Japanese Government is also directed to present a copy of this memorandum to owners or occupants at the address in which installation will be made for their information and guidance.

7. The Japanese Government is further directed to submit a report to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil

AG 676.3 (13 Jul 48)CFC/PLD
SCAPIN 6846-A

Property Custodian, at the earliest practicable date after date of receipt of this memorandum and in any event not to exceed forty-five (45) days therefrom indicating compliance therewith.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 13 Sep 48
Shukan : P B C
Copy : I. D of P.
I.L.O. MA.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500

建設 (32)
 設
 管省

AG 386.3 (11 Jul 49) GD
 SCAPIN 6847-A
 12 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Permission to Salvage Former Japanese Military Property

1. Reference is made to letter from Ministry of Foreign Affairs, FOM No. 320(COM), subject as above, 11 July 1949.
2. Authority is hereby granted for the salvage of former Japanese military ammunition from the waters of Odawa Bay provided that:
 - a. All explosive elements are removed in the bay prior to transportation to a port.
 - b. All explosive elements are destroyed by dumping at sea and under no circumstances brought to any port.
 - c. A safety area is established of approximately 3/4 mile in all directions from the salvage operation to warn all traffic of the hazards.
 - d. The critical materials are disposed of in accordance with Japanese Government regulations.
3. It is desired that when salvage operations have been completed a report be submitted to the Supreme Commander for the Allied Powers showing the quantity and kind of materials salvaged, the cost of salvage operations; and the value received for the sale of items.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
 for R. M. LEVY
 Colonel, AGD
 Adjutant General

Received: 13 Sept. 4:20 p.m.
 Shukan : M of Construction
 Copy : D of L. D of P.
 LCO. LLO. MA.

TRAM

IN
 CHECK
 OUT

24. 9. 13
 0064

元日陸軍機材庫の引揚申請許可の件

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500

運輸 (33)
 輸
 管省

AG 451.1 (16 Jul 49)GA
 SCAPIN 6848-A
 12 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Sale and Resale of Privately Owned Automobiles

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file AG 451 (8 Feb 49)GA, SCAPIN 1970, dated 10 February 1949, subject: Sale and Resale of Privately Owned Automobiles.
2. Authorization has been granted to Pfc Joseph C Rhoades, Headquarters and Headquarters Company, 25th Infantry Division to sell the following Automobile in accordance with paragraph 2 of memorandum above referred to: 1935 Ford V-8, two door coach, License No. 5A 3423.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
 R. M. LEVY,
 Colonel, AGD,
 Adjutant General

Received: 13 Sep 4:20 p.m.
 Shukan : M of Transportation
 Copy : D of L. D of P.
 LCO. LLO. MA.

Y.S.

ジョーセフ・ローデスの自動車売却許可の件

24. 9. 13
 0065

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 676.3 (12 Sep 49) CPC/PID
SCAPIN 6849-A

12 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Disposition of Telephone Services and Rights

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 676.3 (30 Aug 48) CCS, SCAPIN 1964, 17 January 1949, subject, "Instructions Pertaining to Treatment of Telephone Rights and Prohibition of Resale of Public Telecommunications Services," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 676.3 (13 Jul 48) CPC/PID, SCAPIN 6492-A, 1 April 1949, subject, "Reservation of Vested Telephone Rights and Subsequent Telephone Installation," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 676.3 (29 Jul 49) CPC/PID, SCAPIN 6743-A, 29 July 1949, subject, "Disposition of Telephone Services and Rights," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. In accordance with the provisions of reference paragraphs 1a and 1b, and confirming oral instructions heretofore given to the Japanese Government, the Japanese Government is directed to install immediately the telephone service due under the vested German telephone rights at the addresses indicated below. Such installations shall be made in the name of the German External Property Commission without charges of any kind, and exempted from the provisions of any Japanese Government law, ordinance, or regulation which may require deposits, purchase of bonds or similar financial arrangements. Immediately upon the completion of installation, these services will be transferred to the transferees indicated in conformity with existing Japanese Government laws, ordinances or regulations pertaining thereto, and the exemption applied to the installation of services shall not extend to these or subsequent transfers:

FORMER OWNER	TELEPHONE NUMBER	TRANSFEREE AND ADDRESS OF INSTALLATION
German Consulate	Fukiai 7932, 7460	Tashima Shoten K.K., 7, 4-chome, Isobe-dori, Fukiai-ku, Kobe
Bayer Yakuin G.K.	Fukiai 8038, 8039	Nikko Shoken K.K., 36, Nishi-machi, Ikuta-ku, Kobe

(34)

元
籍
人
所
有
電
話
の
取
扱
方
案
命
令
の
付
録

24.9.15
0066

AG 676.3 (12 Sep 49) GPC/PID
SCAPIN 6489-A

FORMER OWNER	TELEPHONE NUMBER	TRANSFEREE AND ADDRESS OF INSTALLATION
Bayer Yakuin G.K.	Fukiai 8037	Nikko Shoken K.K., 140, Tenjinyama, Nishihirano, Mikage-cho, Muko-gun, Hyogo Prefecture
Paul Hirschberger	Motomachi 2834	Maruei K.K., 27, Naniwa-machi, Ikuta-ku, Kobe
Kurt Gernoff	Fukiai 5501	Giichiro Doi, 17, 1-chome, Sanomiya-cho, Ikuta-ku, Kobe
C. Illies & Co.	Fukiai 7131	Toyo Button Co., Ltd., 36/1, 4-chome, Sakae-machi, Ikuta-ku, Kobe
Carla Liessfeldt	Fukiai 7538	Mitsutake Yamada, 36/1, 4-chome, Kanoh-cho, Ikuta-ku, Kobe
Bergmann & Co.	Fukiai 5882, 5883	Daiken Sangyo K.K., 57, Naniwa-machi, Ikuta-ku, Kobe
Bergmann & Co.	Fukiai 5881	Katakura Kogyo K.K., c/o Mitsui Soko, Shinko-cho, Ikuta-ku, Kobe
Bergmann & Co.	Fukiai 5880	Katakura Kogyo K.K., c/o Daido Bldg., 27, Naniwa-machi, Ikuta-ku, Kobe
Johannes Jordan	Fukiai 1309	Maruima Sangyo K.K., 7, 5-chome, Kotono-cho, Fukiai-ku, Kobe
Bergmann & Co.	Motomachi 2581	Takisada K.K., 6, 3-chome, Sakae-machi, Ikuta-ku, Kobe
Rieckermann & Co.	Motomachi 3693	Teruzo Nagata, 52, 1-chome, Motomachi, Ikuta-ku, Kobe
German Consulate	Sannomiya 24, 1480, 3226, 3227	Kobe Bank, Ltd., 56, Naniwa-machi, Ikuta-ku, Kobe
C. Illies & Co.	Sannomiya 381	Kobe Bank, Ltd., 56, Naniwa-machi, Ikuta-ku, Kobe
C. Illies & Co.	Sannomiya 4818	Kobe Bank, Ltd., 18, 2-chome, Sannomiya-cho, Ikuta-ku, Kobe
Kali Kagaku G.K.	Sannomiya 1445	Kobe Bank, Ltd., 18, 2-chome, Sannomiya-cho, Ikuta-ku, Kobe

AG 676.3 (12 Sep 49)CPC/PLD
SCAPIN 6849-A

<u>FORMER OWNER</u>	<u>TELEPHONE NUMBER</u>	<u>TRANSFEREE AND ADDRESS OF INSTALLATION</u>
Rieckermann & Co.	Sannomiya 2699	Tsuneo Hasegawa, 26, 3-chome, Kusunoki-cho, Ikuta-ku, Kobe
Hans Joachim Roehreke	Motomachi 2575	Tamijiro Fukuda, 15, 2-chome, Kitanagisa-dori, Ikuta-ku, Kobe
Hans Steenbuck	Motomachi 3944	Kitano Shoten K.K., 541, 4-chome, Kano-cho, Ikuta-ku, Kobe
Philipp Weinholt	Motomachi 3703	Ryuichi Okagawa, 35, 2-chome, Sakae-machi, Ikuta-ku, Kobe
Hans Vogelsang	Nishinomiya 5371	Masaji Hamano, 5-35, 2-chome, Sannomiya-cho, Ikuta-ku, Kobe
German Seiko Co., Ltd.	Tosabori 3384	Ajikawa Unyu K.K., 37, 3-chome, Minami Ajikawa-dori, Minato-ku, Osaka
Irisu Shokai K.K.	Kitahama 2578	Kohichi Inagaki, 43, Kami 4-chome, Sonasaki, Kita-ku, Osaka
Irisu Shokai K.K.	Kitahama 2565	Giichi Mita, c/o Mita Shoten Osaka Branch, 32, Soze-cho, Kita-ku, Osaka
Irisu Shokai K.K.	Kitahama 2494	Mie Okazaki, 90-1, Shimoaji, Izumi-cho, Tennoji-ku, Osaka
Irisu Shokai K.K.	Kitahama 168	Nippon Aen Tokogyo K.K., 32, 5-chome, Oimazato-cho, Higashinari-ku, Osaka
Schmidt Shoten Co., Ltd.	Senba 2981	Shikishima Mahobin K.K., 124, Ishigatsuji-cho, Tennoji-ku, Osaka

3. The numbers described above, representing existing rights are for the additional purpose of identification but, if for any reason these numbers are not available for installation, numbers may be substituted therefor provided the services afforded are identical to those provided under the rights indicated.

3

0068

AG 676.3 (12 Sep 49)CPC/PLD
SCAPIN 6849-A

4. If for any reason, services cannot be installed as directed herein, the Japanese Government will verbally so notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, immediately to be confirmed in writing at a subsequent date.

5. Reference paragraph 1c above directed the installation of telephone services under the following telephone rights:

<u>NAME OF FORMER OR PRESENT OWNER</u>	<u>TELEPHONE NUMBER</u>	<u>ADDRESS OF INSTALLATION</u>
Walter Peltason	Chigasaki 256	Yasuo Akagi, #1,204 Tsujido, Fujisawa-shi
C. Illies & Co.	Honkyoku 150	Chiyoko Takeda, #1,687 Hama Isogomachi, Isogo-ku, Yokohama

Confirming oral instructions heretofore given, the Japanese Government is directed to withhold the installation of the telephone services listed above, and, instead, to install telephone services under the following respective telephone rights:

<u>FORMER OWNER</u>	<u>TELEPHONE NUMBER</u>
W. R. Foerster	Chigasaki 252
W. Helm	Honkyoku 2953

6. The Japanese Government is directed to submit a report to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, at the earliest practicable date after date of receipt of this memorandum and in any event not to exceed forty-five (45) days therefrom, indicating compliance herewith.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

(10) Received
Shukan
Copy

15 Sep 49
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General
LLO. MA.

ag Rehe
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

4

0069

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

陸 農
林
省 省

357

AG 458 (21 Jul 49)CGS
SCAPIN 6850-A

12 September 1949

互

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT.

SUBJECT: Radar for Vessels of Antarctic Whaling Expedition
1949-1950

1. Authority is hereby granted for installation of navigational radar on any or all of the following vessels of the Japanese Antarctic Whaling Expedition: Nisshin Maru No. 1, Hashidate Maru, Tenyo Maru, Tenyo Maru No. 2, Tadotsu Maru, Settsu Maru, Chigusa Maru, Gyokuei Maru. Necessary equipment to the extent available will be obtained from Japanese ex-naval stocks.

2. Installation and use of radar on the above-listed vessels will not be considered a basis for equipping other Japanese ships nor form the basis for any research, development, or manufacture of radar equipment. Parts necessary for repair or maintenance of radar equipment installed or to be installed on ships listed in paragraph 1 above, will be manufactured only on specific approval of the Civil Communications Section of the Supreme Commander for the Allied Powers.

3. The Japanese Government will furnish the captain of each vessel with copies of these instructions both in English and Japanese in order that authorization for the radar installation may be shown if necessary.

4. Direct communication in furtherance of this matter is authorized the Japanese Government with Civil Communications Section, and other interested staff sections, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received:
Shukan
Copy

13 Sept. 4:20 p.m.

M of Agriculture and Forestry

D of L. D of P.
LCO. LLO. MA.

TRAM

K. Matsushima

✓
四九一〇年度極洋捕鯨出漁船舶の監視設置許可の件
農林省

24. 9. 13
0070

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS

APO 500

主 經 濟 安 定 本 部
主 經 濟 安 定 本 部 九

AG 463.8 (13 Sep 49)ESS/IND
SCAPIN 2044

13 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Rescission of Memorandum for the Japanese Government

1. Reference Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 463.8 (24 Oct 46)ESS/IN, SCAPIN 1291, 24 October 1946, subject: Use of Benzene as Motor Fuel.

2. Reference memorandum is rescinded.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

12 Received
Shukan
Copy

15 Sep. 9.00 a.m.
(Economic Stabilization Dept)
D of L. LCO
D of P. LLO MA
TRAM. TIM

24. 9. 15

0071

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

電氣通信管

(37)

AG 676.3 (14 Jul 47)CCS
SCAPIN 1744/18

14 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Control of Radio Communications

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file AG 676.3 (14 Jul 47)CCS, SCAPIN 1744, dated 14 July 1947, subject: Control of Radio Communications, as amended.

2. Inclosures 1 and 2 of this memorandum are the bimonthly lists of amendments, including all additions, deletions, and changes to Inclosures 1 and 2 of SCAPIN 1744/17, prepared and submitted in accordance with paragraphs 12 and 13 of reference 1.

3. This memorandum reaffirms the authorization of all amendments authorized by direct communication between Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and the Ministry of Telecommunications during July and August 1949.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

2 Incls

1. Amendment to List of Japanese Radio Stns
2. Amendment to List of Japanese Ship and Coastal Stns

J. Zaher

16 Sept. 4:10 P.M.

Min of Telecommunications

J. Zaher

無線通信統制に關する修正乃至追加等之に格別確認の件 (横田)

0072

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

電氣通信管 (38)

AG 095 (26 Aug 48)GPC/FP
SCAPIN 6346-A/11

14 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to The Shell Company of Japan (Formerly The Rising Sun Petroleum Co., Ltd.) of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)GPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (7 Mar 49) GPC/FP, 21 March 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by The Shell Company of Japan (Formerly The Rising Sun Petroleum Co., Ltd.) (File No. 05506)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian.

2. It is directed that the Japanese Government make restoration of the following properties to The Shell Company of Japan (formerly The Rising Sun Petroleum Co., Ltd.), in accordance with the provisions of reference 1a above:

- a. 1930 GMC tank truck, engine No. 2535829 (RSP No. L-65)
- b. 1932 Ford tank truck, engine No. 413999 (RSP No. L-85)
- c. 1929 Chevrolet tank truck, engine No. RT 1094681 (RSP No. L-40)
- d. 1929 Chevrolet tank truck, engine No. RT 1340283 (RSP No. L-37).

The above motor vehicles are to be given minimum care and maintenance and are to be delivered to the Tsurumi Installation, Yokohama, prior to date of restoration.

3. The receipt for restoration will be signed by Mr. P. W. Watling, agent for subject company, at the office of the Civil Property Custodian, Room 303, Kokubu Building, Tokyo, on 31 October 1949, at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

15 Sep 4:30 P.M.
RBC
for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

シエルの石油會社の財産返還命令の件 (横田)

0073

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 602 (14 Jul 49)CPC/PLD
SCAPIN 6851-A

15 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Payment of One-half of Fee for Appraising German Embassy Property

1. Reference is made to R.B.C. 230 (FS), 14 July 1949, subject, "Fee for Appraisal to be paid to the third disinterested Member of the Appraisal Board."

2. The application forwarded under the referenced R.B.C. is approved.

3. In effecting payment, the Japanese Government is directed to accept from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, delivery of a check in the amount of ¥ 2,610.50, drawn to the order of Shimada Hisayoshi, upon the National City Bank of New York, Tokyo Branch; and to deliver such check to the said Shimada Hisayoshi in full payment of one-half of the fee due him in connection with the appraisal of the subject property. Immediately upon completion of this transaction, the Japanese Government will deliver to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, Shimada Hisayoshi's receipt for such payment.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 15 Sep 49 3:00 p.m.
S. B. C.
copy: [unclear]
100. 110. MA.

特 (39)

特殊財産部

友

元駐米大使館財産の評価手数料支給に関する申請許可件

24. 9. 15

0074

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 410.2 (6 Sep 49)CPC/PLD
SCAPIN 6852-A

15 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Zinc and Coins to the Government of the Republic of France

1. The Japanese Government is directed to restore to the Government of the Republic of France the following lots of looted property, GPC numbers as listed on the inclosed release forms:

344,081 kgs zinc at the Kurihama Looted Property Warehouse
49,405 kgs zinc at the Osaka Arsenal Looted Property Warehouse
32,857 kgs copper and nickel coins at the Osaka Kisugawa Looted Property Warehouse

2. The zinc stored at Kurihama will be delivered aboard the S.S. "Chinon," on or about 21 September 1949 at Yokohama, while the remainder of the property will be delivered on the same vessel on or about 23 September 1949 at Kobe. Messrs. Miollis and Guenée of the Messageries Maritimes have been appointed as the authorized representatives to sign the receipt forms on behalf of the Government of the Republic of France.

3. The Japanese Government is directed to designate by name, an authorized representative to sign the receipt forms on its behalf, and notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, of his appointment.

4. The inclosed two sets of receipt forms, each consisting of one original and five copies, are to be signed by the authorized representatives of the Government of the Republic of France and the Japanese Government, and distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian by the representative of the Japanese Government

b. Two (2) copies to be retained by the representative of the Government of the Republic of France

c. Two (2) copies to be retained by the representative of the Japanese Government.

(20)

特殊財産部

件 國 政 府 入 庫 船 及 貨 物 七 通 運 送 方 命 令 付 件

24. 9. 15

0075

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 410.2 (9 Aug 49)CPC/CD
SCAPIN 6854-A

15 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metals to Be Used in the Production of Items for Export

1. Stated juridical persons are hereby authorized to use precious metals listed below. Precious metals will be released to listed users in the amounts shown, and consumed in manufacturing products specified on applications. Silver bullion in the amount of 138,323 grams will be released from Japanese Government stockpiles, as follows:

USER	GRAM WEIGHT SILVER BULLION	ITE NO.
Nakamatsu Glass K.K.	74,003	V-JE 2831
Nippon Mahobin Kogyo K.K.	64,320	V-JE 2777

Inuishi Kikinzoku Kako K.K. may be licensed as processor.

2. Silver in excess of actual production requirements, recovered as a result of manufacturing processes authorized in paragraph 1 above, will be returned to Japanese Government stockpiles. Finished products will be placed in a bonded Japanese Government warehouse and released from those stocks only for filling export orders.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

ag Rehe
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(14) Received
copy
16 Sep 49 10 PM
RB
LSC. LLO. MA.

(42)

輸出品生産用貴金属戻解の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 410.2 (5 Jun 48)CPC/PLD
SCAPIN 6771-A/2

16 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Ingots Cast from Netherlands East Indies Silver Coins

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery of Property Being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 410.2 (5 Jun 48)CPC/PLD, SCAPIN 6771-A, 5 August 1949, subject, "Restitution of Ingots Cast from Netherlands East Indies Silver Coins," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 410.2 (5 Jun 48)CPC/PLD, SCAPIN 6771-A/1, 31 August 1949, subject, "Restitution of Ingots Cast from Netherlands East Indies Silver Coins," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. This memorandum supersedes and cancels that portion of reference 1c above, which directed the restitution of 96 ingots at Osaka on or about 10 September 1949.

3. The Japanese Government is directed to restore to the Netherlands Government 96 silver ingots, which were cast from coins removed from the Netherlands East Indies, and which are presently in custody at U. S. Vaults, Osaka Mint, Osaka. The 96 ingots are to be stowed aboard the m. s. Tjimenteng in Osaka on or about 27 September 1949.

4. Mr. A. C. L. M. Kymmell has been designated the authorized representative of the Netherlands Government to receive and give receipt for subject property.

5. The Japanese Government is to designate by name its authorized representative to receive subject ingots from the custodian of the U. S. Vaults, Osaka Mint, Osaka. Upon appointment, said representative will call at room 405, Kokubu Building, Tokyo, for further instructions.

14 24. 9. 1949

特殊財産

蘭印銀貨の鑄造銀を返還する旨の件

(43)

AG 410.2 (5 Jun 48)CPC/FLD
SCAPIN 6771-A/2

6. The Japanese Government is to designate by name its authorized representative to execute receipt forms on its behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of his appointment upon receipt of this memorandum.

7. The inclosed receipt forms, consisting of one (1) original and five (5) copies are to be signed by the authorized representatives of the Netherlands Government and the Japanese Government and distributed as follows:

- a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, by representatives of the Japanese Government
- b. Two (2) copies to be retained by the Netherlands Government
- c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
Receipt forms
(in sext)

for a J Rehe
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 19 Sep 49 10 p.m.
Shukan : RBC
Copy : D of L, D of P,
LCO. LLO. MA.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 特
殊 財
産 部
長

AG 386.6 (31 Aug 49)CPC/FLD
SCAPIN 6855-A

16 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Delivery of Looted Vehicles to the Chinese Reparations and Restitution Delegation

1. Reference is made to the following memoranda for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers:

a. File AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program."

b. File AG 140 (3 Aug 48)CPC/CD, SCAPIN 5888-A/1, 14 August 1948, subject, "Establishment of a Uniform System of Records for Warehoused Property."

2. In accordance with reference 1a above the Japanese Government is directed to deliver thirty-two (32) automobiles to Representatives of the Chinese Mission in Japan in accordance with the thirty-two (32) delivery requests attached herewith.

3. Release Forms (L-4) in quadruplicate, numbered 00532, 00533, and 00534, covering vehicles stored at the Setagaya, Shinagawa and Osaka Looted Property Warehouses are attached herewith and will be executed in accordance with paragraph 2 reference 1b above.

4. The costs of this operation will be charged against the Looted Property Appropriation and a report of completion and the total costs of the delivery will be made to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian within thirty (30) days from the date of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for a J Rehe
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

- 2 Incls:
- 1. Thirty-two (32) Requests for Delivery
- 2. Three (3) Release Forms (L-4) (in quad)

Received: 19 Sep 49 10 p.m.
Shukan : RBC
Copy : D of L, D of P,
LCO. LLO. MA.

24.9.1949

中国賠償返還委員会
自動車返還
に
つ
き
命
令
の
件
關
係

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (31 Dec 48)CPC/FP
SCAPIN 6856-A

16 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration of Property to the Catholic Missionary Corporation of the Sendai Diocese in Japan (Canadian)

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (31 Dec 48)CPC/FP, 11 March 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Congregation des soeurs de l'Assomption de La Sainte Vierge," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. R.B.C. No. 94 (FS), 16 June 1949, subject, "Report on the Property of Congregation des Soeurs de l'assomption de la Sainte Vierge."

2. It is directed that the Japanese Government restore to the Catholic Missionary Corporation of the Sendai Diocese in Japan, in accordance with the provisions of reference 1a above, property at No. 85-7, 9, 10 and 11 Hama-machi, Aomori-shi, consisting of 100 tsubo of land.

3. The receipt for restoration will be signed by the Reverend Gabriel B. Derouin, who has been authorized by Bishop Wasaburo Urakawa of the Catholic Church, Hirosaki, Aomori-ken, Sendai, to accept restoration of property belonging to the Catholic Missionary Corporation of the Sendai Diocese in Japan. The time of restoration will be 1 November 1949 at a place in Aomori to be mutually agreed to between the Ministry of Finance representative and the Reverend Gabriel B. Derouin.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 19 Sep 49 a.m.
Shukan : RBH
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA.

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

特
殊
財
産
部
友

✓
仙
谷
カ
トリ
ク
リ
ミ
ニ
ス
テ
リ
ア
の
財
産
返
還
方
案
の
件
横
田

24.9.49 0082

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 004(17 Sep 49)ESS/FTP
SCAPIN 2045

17 September 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Removal of Certain Companies from the Schedule of Restricted Concerns

1. Reference the following memoranda for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers:

a. AG 004(8 Dec 45)ESS/AC, SCAPIN 403, 8 December 1945, subject: Establishment of a Schedule of Restricted Concerns.

b. AG 004(10 Jan 46)ESS/AC, SCAPIN 572, 10 January 1946, subject: Addition of Oji Paper Manufacturing Company, Ltd. and Subsidiaries on Schedule of Restricted Concerns.

c. AG 004(14 Mar 46)ESS/AC, SCAPIN 813, 14 March 1946, subject: Addition of Tokyo-Shibaura Electric Company, Ltd.; Japan Radio Company, Ltd.; Oki Electric Company, Ltd.; Oki Securities Company, Ltd.; Oki Communications Instrument Company, Ltd.; Matsushita Electric Industries Company, Ltd.; Japan Iron and Steel Company, Ltd.; and their Subsidiaries and Affiliates to Schedule of Restricted Concerns.

d. AG 004(20 Mar 46)ESS/AC, SCAPIN 831, 20 March 1946, subject: Addition of Subsidiaries of Fuji Industrial Company on Schedule of Restricted Concerns.

e. AG 004(3 Apr 46)ESS/AC, SCAPIN 855, 3 April 1946, subject: Addition of Subsidiaries of Yasuda Hozensha, Ltd., to Schedule of Restricted Concerns.

f. AG 004(22 Apr 46)ESS/AC, SCAPIN 893, 22 April 1946, subject: Addition of Subsidiaries of Mitsui Honsha to Schedule of Restricted Concerns.

g. AG 004(4 May 46)ESS/AC, SCAPIN 923, 4 May 1946, subject: Addition of Company Controlled by Mitsui Family and Subsidiary of Sumitomo Honsha, Ltd., to the Schedule of Restricted Concerns.

h. AG 004(7 May 46)ESS/AC, SCAPIN 931, 7 May 1946, subject: Addition of Subsidiaries of Kawasaki Heavy Industries, Ltd., to Schedule of Restricted Concerns.

i. AG 004(21 May 46)ESS/AC, SCAPIN 972, 21 May 1946, subject: Addition of Nissan Chemical Industrial Company, Ltd., and its Subsidiaries to Schedule of Restricted Concerns.

大
藏
省
友

✓
ニ
シ
セ
七
社
の
制
限
会
社
の
解
除
の
件
横
田

0083

24.9.49

AG 004(17 Sep 49)ESS/FTP, 17 Sep 49 ,
SCAPIN 2045

j. AG 004(25 May 46)ESS/AC, SCAPIN 982, 25 May 1946, subject: Addition of Imperial Mining Development Company, Ltd., and Subsidiaries; Certain Subsidiaries of Okura Mining Company, Ltd., and Certain Subsidiaries of Mitsubishi Honsha to Schedule of Restricted Concerns.

k. AG 004(4 Jun 46)ESS/AC, SCAPIN 998, 4 June 1946, subject: Addition of Nippon Mail Steamship Company, Ltd., and Subsidiaries; Osaka Commercial Steamship Company, Ltd., and Subsidiaries; and Yamashita Steamship Company, Ltd., and Subsidiaries to Schedule of Restricted Concerns.

l. AG 004(8 Jun 46)ESS/AC, SCAPIN 1004, 8 June 1946, subject: Addition of Certain Textile Companies to Schedule of Restricted Concerns.

m. AG 004(15 Jun 46)ESS/AC, SCAPIN 1024, 15 June 1946, subject: Addition of Subsidiaries of Kanegafuchi Industrial Company, Ltd., to Schedule of Restricted Concerns.

n. AG 004(23 Jul 46)ESS/AC, SCAPIN 1077, 23 July 1946, subject: Addition of Daiwa Industry Company, Ltd., (Daiwa Kogyo K. K.), and Its Subsidiaries to Schedule of Restricted Concerns.

o. AG 004(6 Nov 46)ESS/AC, SCAPIN 1320, 6 November 1946, subject: Addition of Kobe Steel Works, Ltd, (Kobe Seikoshu K. K.), and its Subsidiaries to Schedule of Restricted Concerns.

2. The following companies placed on the Schedule of Restricted Concerns by reference memoranda, paragraphs 1a through 1o, above, are hereby removed from the Schedule of Restricted Concerns, reference memorandum 1a, above, and additions thereto:

- a. Daito Spinning and Weaving Company, Ltd (Daito Boshoku K.K.)
- b. Mitsui Agriculture and Forestry Company, Ltd (Mitsui Norin K.K.)
- c. Mitsui Oil and Fat Company, Ltd (Mitsui Yushi Kagaku Kogyo K.K.)
- d. Sanyo Oil and Fat Company, Ltd (Sanyo Yushi K.K.)
- e. Imperial Piston Ring Company, Ltd (Teikoku Piston Ring K.K.)
- f. Japan Optical Machine Industry, Ltd (Nippon Koki Kogyo K.K.)
- g. Kowa Cotton Spinning Company, Ltd (Kowa Boseki K.K.)
- h. Kiryu Refrigerating Company, Ltd (Kiryu Seihyo Toka Kogyo K.K.)

AG 004(17 Sep 49)ESS/FTP, 17 Sep 49 ,
SCAPIN 2045

- i. Sato Iron Works, Ltd (Sato Tekkosho K.K.)
- j. Asahi Electro-Chemical Industry, Ltd (Asahi Denka Kogyo K.K.)
- k. Chiyoda Electric Wire Company, Ltd (Chiyoda Densen K.K.)
- l. Japan Leather Company, Ltd (Nippon Hikaku K.K.)
- m. Japan Shoe Manufacturing Company, Ltd (Nippon Seika Kogyo K.K.)
- n. Taisei Construction Company, Ltd (former Okura Engineering Works, Ltd)(Taisei Kensetsu K.K.)
- o. Choya Shirt Manufacturing Company, Ltd (Choya Shatsu Seizo K.K.)
- p. Riken Electric Wire Company, Ltd (Riken Densen K.K.)
- q. Hitachi Water Works Company, Ltd (Hitachi Suido K.K.)
- r. Nippon Artificial Graphite Company, Ltd (Nippon Jinzo Kokuen K.K.)
- s. Rissho Electric Machine Works, Ltd (Rissho Denki Seisakusho K.K.)
- t. Daido Paper Company, Ltd (K.K. Daido Yoshiten)
- u. Fuji Paper Company, Ltd (K.K. Fuji Yoshiten)
- v. Nakai Shoten, Ltd (K.K. Nakai Shoten)
- w. Japan Art Paper Manufacturing Company, Ltd (Nippon Kako Seishi K.K.)
- x. Japan Wire Netting (Cloth) Company, Ltd (Nippon Kanaami K.K.)
- y. Tokyo Ota Electric Machinery Company, Ltd (Tokyo Ota Denki K.K.)
- z. Matsushita Lumber Company, Ltd (Matsushita Mokuzai K.K.)
- aa. Tsujinaka (former Matsushita) Mining Company, Ltd (Tsujinaka Kogyo K.K.)
- ab. Nittetsu Yawata Harbor Transportation Company, Ltd (Nittetsu Yawata Koun K.K.)

AG 004(17 Sep 49)ESS/FTP, 17 Sep 49 ,
SCAPIN 2045

- ac. Kaga Industrial Company, Ltd (former Yamanaka Aircraft Industry) (Kaga Sangyo K.K.)
- ad. Fukuoka Bank, Ltd (Fukuoka Ginko K.K.)
- ae. Hokkai Provision Company, Ltd (Hokkai Shokuhin Kogyo K.K.)
- af. Maruzen Petroleum Refining Company, Ltd (Maruzen Sekiyu K.K.)
- ag. Nasu Aluminum Wares Manufacturing Company, Ltd (Nasu Aluminium Seizo K.K.)
- ah. Toyo Nitrogen Industry, Ltd (Toyo Chisso Kogyo K.K.)
- ai. Sonoike Engineering Works, Ltd (Sonoike Seisakusho K.K.)
- aj. Nissan Chemical Machine Company, Ltd (Nissan Kagaku Kikai K.K.)
- ak. Wakamatsu Harbor Construction Company, Ltd (Wakamatsu Chikko K.K.)
- al. Imperial Mining Development Kawaguchi Works, Ltd (Teikoku Kohatsu Kawaguchi Kosakusho Y.K.)
- am. Otaru Transport Operations Company, Ltd (Otaru Koun Sagyo K.K.)
- an. Azuma Shipping (Marine Transport) Company, Ltd (Azuma Kaiun K.K.)
- ao. Japan Sea Steamship Company, Ltd (Nihonkai Kisen K.K.)
- ap. Kansai Steamship Company, Ltd (Kansai Steamship K.K.)
- aq. Nakagawa Steamship Company, Ltd (Nakagawa Kisen K.K.)
- ar. Tosa Commercial Steamship Company, Ltd (Tosa Shosen K.K.)
- as. Ashimori Industry, Ltd (Ashimori Kogyo K.K.)
- at. Kyowa Industrial Company, Ltd (former Toa Chemical Industrial Co.) (Kyowa Sangyo K.K.)
- au. Shinko Industrial Company, Ltd (Shinko Sangyo K.K.)
- av. Toyo Rubber (Treatment) Industry, Ltd (Toyo Gomu Kogyo K.K.)
- aw. Yamahatsu Industry, Ltd (Yamahatsu Kogyo K.K.)

AG 004(17 Sep 49)ESS/FTP, 17 Sep 49,
SCAPIN 2045

- ax. Tatsumi Industry, Ltd (Tatsumi Kogyo K.K.)
- ay. Japan Synthetic Chemical Industry, Ltd (Nippon Gosei Kagaku Kogyo K.K.)
- az. Kanegafuchi Trading (former Textile Sales) Company, Ltd (Kanegafuchi Shoji K.K.)
- ba. Dainichi Industry, Ltd (Dainichi Kogyo K.K.)
- bb. Ibigawa Electric Industry, Ltd (Ibigawa Denki Kogyo K.K.)
- bc. Spinning Machine Manufacturing (former Toa Metal) Company, Ltd (Boki Seizo K.K.)
- bd. Kyushu Plywood Company, Ltd (Kyushu Goban K.K.)
- be. Gunze Textile Sales Company, Ltd (Gunze Sen-I Hambai K.K.)
- bf. Kyowa Wooden Shipbuilding Company (former Kyowa Heavy Industry), Ltd (Kyowa Mokusen K.K.)
- bg. Yanai Chemical Industry, Ltd (Yanai Kagaku Kogyo K.K.)
- bh. Yanai Industry, Ltd (Yanai Kogyo K.K.)
- bi. Kotobuki Dyeing Company, Ltd (Kotobuki Senko K.K.)
- bj. Tokai Dyeing Company, Ltd (Tokai Senko K.K.)
- bk. Sankin Industrial Company, Ltd (Sankin Kogyo K.K.)
- bl. Almite Industrial Company, Ltd (Arumaito Kogyo K.K.)
- bm. Sanyu Trading Company, Ltd (Sanyu Shokusan K.K.)
- bn. Nagata Iron Works, Ltd (former General Machinery Co.) (Nagata Tekkosho K.K.)
- bo. Harima Dockyard, Ltd (Harima Zosensho K.K.)

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 22 Sep 10.10 a.m.
Shukan : 17 of Finance
Copy : D of D of P.
LCO. LLO. MA.

TIM. ESB.
AM. TRAM

A. J. Rehe
B. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

0086

0087